

Brazo derecho de De Gaulle

VIOLENTOS INCIDENTES ESTUDIANTILES:

# SIETE MUERTOS Y 60 HERIDOS EN PANAMA

El Gobierno suspendió derechos civiles ante gravedad de la situación

Convenio sobre doble nacionalidad se firma entre Chile y España

Solemne ceremonia en la Moneda

En el Salón Rojo de la Presidencia se firmó mañana a mediodía un convenio sobre reciprocidad española a la ley aprobada por el Congreso Nacional, que otorga la nacionalidad chilena a los españoles con más de diez años de residencia en Chile.

SE REPARARÁ EL ESCUDO PATRIO A GAS DE LA MONEDA

A las 17 horas de ayer, una cuadrilla de operarios especializados de la Compañía de Consumidores de Gas procedió a retirar del Palacio de la Moneda, el escudo metálico que ostentaba en su fachada la sede del Ejecutivo.

Este escudo nacional, con el humo y el condor, y la leyenda "Por la razón o la fuerza", será sometido a reparación, manteniéndose el sistema original de abastecimiento con gas.

300 MILLONES PARA ATENDER PAGOS DE PEQUEÑA MINERIA

El directorio del Banco Central considerará en su próxima reunión ordinaria del miércoles 26, el otorgamiento de un préstamo especial a la Caja de Crédito y Fomento Minero por 300 millones de pesos.

NORMALIZADAS LAS FAENAS DEL COBRE

El mineral de cobre de Chuquibambilla reanuda ayer sus labores, después que el personal aceptó los términos del Acta de Arreglo firmada en el Ministerio del Trabajo.

NUEVA RADIOESTACION NAVAL EN I. DE PASCUA

Concluyendo con los actos de conmemoración del 75.º Aniversario del Combate Naval de Iquique, la Armada inauguró el 21 de este mes una nueva Radioestación Naval en la I. de Pascua, ubicada a unos 200 kilómetros de la capital.

Senadores del bloque agradecen a S. E.



En representación de los parlamentarios del bloque mayoritario de saneamiento democrático, visitaron al Presidente Ibáñez los senadores socialistas Galvarino Palacios, Aniceto Rodríguez y Alejandro Chelén Rojas. Le expresaron en esta oportunidad su satisfacción por los términos en que el Excmo. señor Ibáñez se refirió a esta fuerza política, representante de la mayoría de la opinión pública, en su Mensaje al Congreso reunido en pleno.

S. E. PROPUSO AL BLOQUE

## Aprobación de Ley Antimonopolios

Senadores le agradecieron términos de su Mensaje

Fabricaba billetes



Julio Mario Olguín Herrera, el audaz falsificador de billetes de mil pesos, que durante dos años logró eludir la acción policial, mientras de su rudimentaria y personal "casa de moneda" salía dinero falso invadiendo el comercio y los bancos. Cabibajón y temeroso confesó toda su increíble historia. La pesquisa, realizada con gran secreto, permitió paralizar la distribución de torres de billetes. (Informaciones en la página 2)

Conciliarán ideas del Ejecutivo y el Bloque para derogar L. D. D.

S. E. ESTUDIA LA REFORMA DE LA LEY ELECTORAL

La satisfacción con que los parlamentarios del bloque mayoritario recibieron los electos términos con que el Presidente Ibáñez se refirió, en su Mensaje, a esta fuerza política, se dio a conocer una delegación de senadores socialistas que lo visitó ayer tarde. Los señores Aniceto Rodríguez, Galvarino Palacios y Alejandro Chelén Rojas, en una cordial entrevista que se prolongó por espacio de una hora y media, manifestaron al Jefe del Estado sus congratulaciones por estos justos conceptos -calificados como verdadera aclaración pública- que despejaron toda duda sobre su pensamiento frente a la agrupación de partidos democráticos y a sus

(A LA PAG. 3 N.º 34)

Crítica situación



El Presidente de Panamá, señor Ernesto de la Guardia, hace frente a una difícil emergencia, con motivo de los disturbios que han provocado, durante las últimas 24 horas, muertos y heridos.

(A la página 8, N.º 35)

HOY PROBARAN TRAJES DE BAÑO:

## El 28 eligen a "Miss Chile"

En una función de gala en Teatro Metro

Las finalistas del Concurso "Miss Chile 1958" se probarán, esta tarde, a las 19 horas, los trajes de baño que lucirán el miércoles 28, en la noche, en el Teatro Metro, donde se efectuará la elección de la muchacha que será la candidata de Chile a "Miss Universo".

EXIJA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

El jurado anotar, en una página especial, el puntaje que le merece cada una de las finalistas y después, se retirará a deliberar.

EL HOMBRE DEL IMPERMEABLE. - Mientras el jurado delibera, a puertas cerradas y llega a una conclusión, se exhibirá en el escenario del Teatro Metro la película "El Hombre del Impermeable", protagonizada por Fernandel.

El film será exhibido en pre-estreno, especialmente para esta oportunidad, ya que se trata de una película especial para calmar la tensión mientras dura la espera para conocer la decisión del jurado.

(A la página 5, N.º 36)

LOS ESTUDIANTES EXIGEN RENUNCIA DE M. DE EDUCACION

PANAMA, 22. - (U. P.) - Violentos incidentes que causaron por lo menos siete muertos y 60 heridos, estallaron hoy como consecuencia de manifestaciones estudiantiles, que chocaron con policías y soldados de la Guardia Nacional.

En esa zona hubo disparos de ametralladoras y se informó de personas que actuaban como francotiradores apostados en los techos de las casas del sector.

Ultimatum. - Al presidente de Panamá, Ernesto de la Guardia, se le entregó un ultimatum al presidente para que tomase esa medida antes de la medianoche última, y como no se accediese, fueron a la huelga por 24 horas.

Los estudiantes enviaron un ultimatum al presidente para que tomase esa medida antes de la medianoche última, y como no se accediese, fueron a la huelga por 24 horas. Desde entonces los estudiantes, incluyendo de los colegios secundarios y Universidades, se lanzaron a la calle y colocaron barricadas en algunas esquinas, las que fueron levantadas por la policía. Algunos automóviles que entraban a la ciudad fueron atacados por grupos. Aparte de esto, se avanzó el día, los estudiantes se preparaban para realizar otra marcha sobre el Palacio Presidencial, como habían hecho el lunes, y la policía empezó a dispersarlos, originándose choques que culminaron con tiroteos.

Antes de que se iniciaran los choques, miles de estudiantes se congregaron frente al Instituto Nacional, sobre la Avenida Cuatro de Julio, que forma la frontera con la Zona del Canal, bajo jurisdicción norteamericana. Las autoridades de esta última cerraron esa frontera para evitar la extensión de los incidentes hacia ella.

Dentro del Instituto Permanecieron 300 estudiantes de ambos sexos, sin armas, pero al parecer dispuestos a no salir mientras no se satisficieran sus demandas.

FRACASAN GESTIONES DE ARREGLO. - Las negociaciones de tregua que habían emprendido los dos países se suspendieron esta tarde sin que se llegara a ningún arreglo.

Entre las garantías que suspendió el Gobierno se encuentran la de Habeas Corpus (Exposición personal, libertad de reunión y libertad de expresión del pensamiento en la prensa y en la radio).

Las negociaciones de tregua se suspendieron cuando las autoridades estaban dispuestas a permitir que los estudiantes del Instituto salieran por la parte trasera del edificio y entraran en la Zona del Canal, donde quedarían bajo la vigilancia de la policía de esa zona.

Los estudiantes admitieron

(A la página 8, N.º 35)

AMENAZA CON JUZGAR AL PARLAMENTO FRANCES:

## ARGEL EMPLAZA A PARIS

"Llegaremos a los Campos Eliseos", dice general Salan

ARGEL, 22. - (U. P.) - Una advertencia del Comité de Salvación Pública a los miembros del Parlamento de París para que elijan entre el general Charles de Gaulle y la conjura comunista, constituyó el rasgo sobresaliente de la jornada. Hasta anoche se había tenido la impresión de que la Junta Militar y su presidente, el general Raoul Salan seguían con

mucho tacto una línea de conciliación con el Gobierno de la República, pero luego de la arena de Salan a la multitudinaria, en las últimas horas de ayer, cuando exclamó: "¡Totalmente unidos, marcharemos juntos por los Campos Eliseos y nos cubrirán de flores!", se endureció la actitud de Argel.

pasó: es decir, la constitución de un Gobierno de bien público en París.

Otra novedad mayor de la

fecha fue el anuncio del coronel Robert Lacheroy, jefe de prensa del general Salan, de

(A la página 5, N.º 34)

PIDIERON LA Mediación de De Gaulle

Pinay, emisario extraoficial de Pflimlin

PARIS, 22. - (U. P.) - Antoine Pinay, ex Presidente del Consejo de Ministros e influyente político derechista, pidió al general Charles de Gaulle que actuara de mediador entre el Gobierno de París y los generales de Argel, y en fuente autorizada se declaró que De Gaulle "no rechazó la petición". En la misma fuente se manifestó, sin embargo, que De

(A la página 5, N.º 36)

## Conmutada la pena

Será sometido a examen psiquiátrico

Fue firmado ayer por el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, y el Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, un decreto supremo N.º 2.560 por el cual se conmuta la pena de muerte al múltiple homicida José Misael Roldán Concha por prisión perpetua.

El decreto en referencia, que ayer mismo fue enviado a la Secretaría para su toma de razón, dice textualmente: "CONMUTAR LA PENA DE MUERTE, N.º 2.560. - Santiago, 22 de mayo de 1958. En la sentencia que contiene el artículo 72, número 12 de la Constitución Política del Estado, DECRETO: Comités por prisión perpetua la pena de muerte a que ha sido condenado el Sr. Misael Roldán Concha, según proceso número 4706 del Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Valdivia. Toda vez que, comunicados: (Firma) Carlos Ibáñez C. - Luis Octavio Reyes".

En decreto de conmutación de la pena de muerte por prisión perpetua fue originado por la petición que en este sentido formuló el Jefe del Estado el delegado del Uruguay al Congreso de los Derechos Humanos del Hombre, Sr. Juan Corralles.

Posteriormente, el Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se reunió con el Sr. Corralles y con el Sr. Corralles, ya que existían presunciones de que se encontraba con su familia en Valdivia, para que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

Desde ayer se encuentra en Valdivia el coronel señor Edward Roof, jefe del Proyecto "Vanguard", de los Estados Unidos, con el objeto de inspeccionar personalmente las instalaciones de observación establecidas en Antofagasta y en Pudahuel, cerca de Santiago. El coronel Roof, en el grabado, visitó ya la instalación de Antofagasta, y hoy visitará a Pudahuel. Su viaje forma parte del programa de trabajos del Año Geofísico Internacional. El domingo seguirá viaje a Lima, para continuar en sus visitas inspeccionales.

Con el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, se reunió el Sr. Corralles, ya que existían presunciones de que se encontraba con su familia en Valdivia, para que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA. - Con relación al decreto que conmuta la pena de muerte al Sr. Roldán, el Sr. Corralles comentó que el Sr. Roldán, con su familia, se encontraba en Valdivia, y que él, como Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, se había comprometido a que se le permitiera salir del país.







### Aumenta producción y exportación de pescado y mariscos

La producción pesquera, durante el primer trimestre de 1958, continuó aumentando según un informe del Departamento de Fomento Pesquero, del Ministerio de Agricultura. El informe señala, además, que la producción de mariscos fue superior en 9 por ciento a la de 1957.

El informe expresa que las exportaciones de estos productos, subieron a 1.300.000 dólares, correspondiendo a un tercio de este total, mariscos hechos en los Estados Unidos.

### EL LUNES DECIDE EL SAS SITUACION DE LA CENTRAL DE LECHE

El Consejo de la Central de Leche de Chile se reunió ayer para tratar sobre el caso de las actividades de este organismo.

El Consejo, que preside el Director del Servicio de Seguro Social, doctor de Viado, en ausencia del doctor de Salud, doctor Jorge del Real, acordó, después de escuchar los antecedentes, pedir informe al Fiscal del S. S. señor Luis Ruiz, sobre la situación de este organismo, para que presente una decisión definitiva al respecto.

### MUEBLES DE OCASION

LIVINOS Normando, \$ 39.000; Abalino \$ 48.000; Chippendale \$ 55.000; Capitane, con colchones de plumas y flecos, \$ 85.000.

COMEDORES Normando, \$ 65.000; Chippendale, \$ 145.000.

DORMITORIOS Normando, \$ 145.000; Frances, \$ 175.000.

11 piezas, \$ 175.000.

47 — LIRA — 47



Conocemos las angustias económicas que vive nuestro principal organismo de Salubridad, el Servicio Nacional de Salud. Comprendemos que nuestra preocupación la compartamos ampliamente, pero por que la colaboración particular no se vea, como en otros países, a corregir estas deficiencias. Es lo que pretendemos, aunque modestamente, en la esperanza de que nuestra ayuda contribuya a reincorporar a la sociedad a más de una modesta mujer en la plenitud de su vida.

ja devolver a su hogar a madres de nuestro pueblo. (Palabras del emocionante discurso de la señora Olga de Pavez, presidenta del Comité de Damas del Rotary Club de Nuñoa. En el grabado, la distinguida dirigente rotaria; el Dr. García Valenzuela, Director de la Maternidad San Borja; el Dr. Hector Rodriguez y personal del establecimiento.

## VALIOSA DONACION ROTARIA

El Rotary Club de Nuñoa celebra esta semana su primera década de vida. Con este objeto realiza diferentes actividades, en las que incorpora algunos actos de utilidad pública.

Este Club Rotario ha tenido una destacada actividad, y con muchas las obras que con su colaboración se han efectuado en Nuñoa. Algunas fueron realizadas por el Club y otras, después, cuando estaban en plena función, a las autoridades que les correspondía vigilarlas, y otras

Diez años celebra Rotary Club de Nuñoa

han seguido bajo la directa vigilancia de él.

Es interesante dar, por ejemplo, que la "Casa de la Cultura de Nuñoa", el Aeropuerto de la

### CARO, A MEDIO COCER Y DE MENOR PESO:

## Graves infracciones en el pan

Fueron comprobadas y sancionadas por la SAP

Obrero nos trajo una muestra de pan de pésima calidad

Diplomático venezolano



A pesar de las energías medidas adoptadas por el Gobierno y el permanente control que ejerce sobre la industria del pan la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, algunos panaderos, insensiblemente, insisten en burlar la ley, expendiendo un producto mal cocido, caro y de menor peso.

La Superintendencia debió aplicar ayer fuertes sanciones, otras infracciones fueron notificadas de inmediato, y, entretanto, para confirmar la burla a la autoridad que ya parece norma de determinados industriales reincidentes, un obrero textil trajo a LA NACION un pan verdaderamente nocivo para el consumo de la población.

Esta infracción fue denunciada a la Municipalidad de Santiago, en cuyo Laboratorio de Bromatología quedó una muestra del antihigiénico producto.

También han sido comprobadas irregularidades en numerosos puestos de venta de pan, lo que determinó, asimismo, las respectivas sanciones, que detallamos más adelante.

Una visita de cortesía realizó ayer a LA NACION, el Consejero y Encargado de Negocios de Venezuela, señor Olimario Silva, quien llegó hace un mes a Santiago. Tiene 13 años en el servicio diplomático de su país. Habla varios idiomas, entre ellos, inglés, francés y portugués. Ha desempeñado importantes cargos en Washington, Lisboa, Suiza, Colombia y Brasil. Fue también el Primer Secretario de la delegación de Venezuela ante las Naciones Unidas en Ginebra; Jefe de Servicio y de la Oficina de Política Internacional de Venezuela. Además, es catedrático y doctor en Ciencias Políticas de la Universidad Central de Caracas. Es casado con la señora Yolanda Larrae, y tiene cuatro hijos. En el grabado aparece el distinguido diplomático del país hermano, señor Silva, departiendo con nuestro Subdirector, señor Rubén Corvalán Vera.

### PAN DE PESIMA CALIDAD

El obrero textil Oscar Torres Jorquera, de 32 años de edad, carnet de identidad N.º 1927170, comprobó personalmente un caso de venta de pan nocivo.

En efecto, en compañía de dos regidores de la Municipalidad de Santiago llegó hasta el Departamento de Salubridad e Inspección, donde dejó una muestra del pan adquirido en la tarde de ayer para las once de su hogar. La denuncia fue recibida por el Dr. Hernández, jefe del Departamento de Salubridad e Inspección.

El obrero Torres, quien visitó LA NACION para mostrarnos el pan, dijo que lo había comprado en la Panadería "San Pedro", ubicada en

### CHEQUE EXTRAVIADO EN LA VIA PUBLICA

El señor Rafael Díaz H., empleado de Editorial Nascimento, encontró anoche en la vía pública un cheque extendido a nombre del señor Roberto Zamudio, por la suma de sesenta y cinco mil pesos.

El cheque está extendido al portador, y el señor Díaz no ha podido informar que el interesado puede reclamarlo en la Editorial Nascimento, entre las 7.30 a 12.30 horas.

### MAS INFRACCIONES

Agregó el señor Silva Salinas que ayer había sido sorprendido violando las disposiciones gubernativas relativas al precio y peso del pan, los siguientes industriales: Páez González, panadería, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3038; Yáñez y Martínez, panadería, Avenida Bureta 588; Pascual Yáñez, puesto de pan, Portuñal 611; Jorge Ríos, Santa Inés 22, panadería, \$ 12.100; José Fernández, Independencia 1630, panadería, \$ 12.100; Indupán y Cia. San Francisco 2194, panadería, \$ 12.100; José Ronda, puesto de pan, Compañía 3



ANO XLII N.º 14.778  
 Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1369. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D  
 Santiago de Chile, viernes 23 de mayo de 1958

## Congruencia e idoneidad gubernativas

EN nuestra nota editorial, al comentar el Mensaje dirigido por el Presidente de la República al Congreso reunido en pleno, decíamos que dicha pieza constituía una verdadera enseñanza de carácter democrático, ya que a través de ella el Primer Mandatario de la nación había expresado ideas y conceptos de oportuna validez para nuestra convivencia democrática.

Al hacer un análisis de la situación del país hacia el año 1923, el Presidente Ibáñez expresó que la exagerada pasión de la política de aquellos tiempos había amenazado seriamente la estabilidad democrática de la República. Nuevas concepciones surgían a parejas de la emergente situación tanto económica y social. La gran masa ciudadana veía con justificado malestar el desgobernado producido por la intervención desmedida del Congreso en los asuntos administrativos del Estado, y, sobre todo, la acción no siempre feliz de los partidos políticos. Ante la expresada emergencia de nuestro proceso democrático republicano, surgió como supremo anhelo ciudadano el de dotar al Ejecutivo de mayores poderes y facultades, de modo de recabar una más perfecta congruencia e idoneidad en el desempeño gubernamental.

La Constitución de 1925, dictada con ese fin, dispuso al Poder Ejecutivo de las facultades necesarias para detener el alarde de la política y encausar el proceso democrático por las vías del respeto a la autoridad y la seguridad social. Sin embargo, a pesar de que la Constitución que así consagraba el carácter presidencial de Gobierno había sido la expresión unánime de la voluntad ciudadana, no han faltado los que han querido ver en sus preceptos una amenaza hacia la libertad.

De este modo, tal lo aseguró el Presidente Ibáñez, el país ha vivido en una pugna entre los que pretenden defender los principios de libertad y aquellos que fortalecen la autoridad, necesaria para llevar a cabo la difícil gestión de gobernar. Pero esto no deja de ser sino la manifestación de índole superficial, ya que los principios considerados en pugna son correlativos. No se puede concebir la libertad sin la autoridad que la encauce y la defienda.

La situación de 1925 exigía de parte de los gobernantes una firme decisión. Llevado a la primera magistratura, en 1927, el Presidente Ibáñez respondió en forma patriótica a esa expectativa de la opinión pública y supo dar Gobierno sin incurrir en las demasías que caracterizan a los gobiernos dictatoriales.

Llamado de nuevo a ocupar la primera magistratura, en 1952, cuando el país se ahogaba o amenazaba ahogarse en los embates del fenómeno inflacionario y las arcas fiscales estaban casi exhaustas, con cautela singular supo desmenuar las voces de aquellos que lo impulsaban a hacer uno de esos gobiernos llamados fuertes y que suelen encubrir, bajo ese nombre, aspiraciones y propósitos totalitarios.

Para llevar a cabo su gestión administrativa debió echar mano, de acuerdo con sus propias palabras, a "la paciencia casi convertida en resignación para soportar las injusticias, las calumnias, las incomprendimientos y los errores humanos", sin separarse un ápice de las normas de conducta política que individualizan a los gobernantes democráticos.

Todo lo que se diga en contrario es sólo el fruto de un examen superficial de los hechos configurados estos últimos años en la República. La historia, a su debido tiempo, será la encargada de dar el juicio ponderado, cierto y justiciero.

## Robustecimiento de nuestra política internacional

LA parte del Mensaje al Congreso de la República, correspondiente a Política Internacional, deja de manifiesto una clara y definida orientación democrática, que ya constituye una verdadera tradición de la idiosincrasia chilena. Chile, en este respecto, se ha distinguido siempre por el fiel cumplimiento de los tratados y normas internacionales, sin dejar llevar nunca por criterios de valor contingente o situaciones momentáneamente favorables. Su política exterior, concreta y sustantiva, tiende al robustecimiento de la comprensión democrática y al respeto que se debe a los países que tienen las mismas normas como base de su conducta.

En forma especial, durante la actual Administración del Presidente Ibáñez, nuestro país ha puesto énfasis especial en la defensa de la libertad de las naciones para autodefinirse y en su fidelidad a la civilización occidental, sin menoscabo, como es natural, de la idea de humanidad e integración del mundo. Con serenidad y espíritu objetivo, nuestra política exterior ha sido conducida por los canales tradicionales del más auténtico americanismo, raíz política y cultural del Continente. Nuestra sincera amistad americana y el afianzamiento de las relaciones con los países limítrofes, son los pilares más importantes del comportamiento de Chile en lo nacional y en lo internacional. En efecto, la sociedad chilena, a

lo largo de su historia, nunca ha desmentido su espíritu fraternal y solidario con los diferentes pueblos de la tierra, hecho que le ha permitido al país colaborar en todos los terrenos con planes y programas de acción de variados contenidos, en su lucha permanente por la defensa del orden, la constitucionalidad, el derecho y la justicia. Nada de extraño tiene, en consecuencia, que nuestro país sea un firme sostenedor del panamericanismo, en su substancia más positiva, y de los ideales de comprensión y ayuda universales que constituyen la filosofía de las Naciones Unidas.

Estas mismas ideas se han proyectado en el terreno económico, tendientes a estimular nuestro intercambio comercial con las naciones amigas, defender nuestras materias básicas y buscar precios remuneradores para los productos esenciales, con una clara disposición de ayuda y de estímulo para la integración de nuestros países. Esta política, en sus repercusiones económicas y culturales, no se ha realizado sólo en la órbita americana, sino que se ha extendido de la misma manera hacia los países europeos, y, en escala menor, a los pueblos africanos.

Un balance somero de la Política Internacional de Chile, dentro y fuera del Continente, resulta altamente beneficioso para los intereses nacionales, por su insobornable tradición democrática y su auténtico espíritu de solidaridad mundial.

De MANUEL ZAMORANO

## La experiencia alemana

XII  
 El lenguaje de los hechos

ALEMANIA no quiere guerra. Por esos mismos días que escribíamos en Berlín, en la Municipalidad — controlada por los socialistas en la zona occidental — se realizó una gran manifestación de masas, tendiente a concentrar esfuerzos psicológicos en pro de una superior convivencia pacífica de los pueblos. Hay que detenerse a meditar un instante en la terrible situación geopolítica del Berlín occidental, insertado como una suculenta "punta de lanza" de las potencias opositoras al bloque soviético. Inobjetablemente que bastaría un soplo ruso en el caso de un conflicto, para que los berlineses no comunistas quedarán embotellados sin remedio.

El territorio de Berlín, en las dos zonas, está controlado por las cuatro potencias aliadas, naturalmente en virtud de acuerdos internacionales. De tal suerte que uno comprueba, a 13 años de terminada la guerra, la extraña situación de una ciudad que, debiendo ser unitaria en su administración, está supeditada al cuádruple control inglés, francés, ruso y norteamericano. Se comprende, pues, el grado de tensión social e inestabilidad psíquica de los ciudadanos alemanes de esa infortunada ciudad. La verdad es, que casi no se alcanza a comprender cómo, en tales condiciones, los berlineses pueden sacar fuerzas de flaqueza y "echar palante", como diría un caraqueño.

Cuatro emociones imborrables experimenté en Berlín. Primero, la llegada. Después, la pasada por la puerta de Brandeburgo, es decir, lo que fue uno de los monumentos más bellos de Europa — recordé el carruaje con los corceles disparados al viento en la parte superior de las imponentes columnas—. En la actualidad, separa los dos Berlín, o, lo que es lo mismo, allí está el control comunista, el cual, a decir verdad, es más bien benévolo. La tercera impresión, de índole muy penosa, fue nuestra visita, en el Berlín occidental, a lo que fue la Embajada de Chile. Valga como información que, estando en Berlín, pisábamos territorio chileno, pues la propiedad, hoy abandonada, nos pertenecía. El edificio está en ruinas, como resultado de los bombardeos, y aún el frontis del edificio conserva intacto el escudo nacional. Finalmente, y acaso la más tremenda de las experiencias, la vivimos en el "Campo de Refugiados" alemanes que han huido de la zona oriental.

No pretendo hacer melodrama con estos hechos. Pero me siento en la obligación de relatar lo que vi. Una mañana nos dirigimos al Campo de Refugiados. Cuando llegamos a ese lugar, nos tocó asistir al desfile silencioso de hombres, mujeres y niños, cuya mayoría, con casi "lo encapsillado", pedían amparo a las autoridades alemanas occidentales. Muchos matrimonios, pequeños grupos familiares, mujeres solas, avanzaban por la calle. Cuando entramos, vimos mucha gente que aguardaba en salas y corredores el turno para ser atendidos. Evidentemente que no se trataba de un truco propagandístico. Con el perdón de esas desgraciadas personas, tuve la impresión de que parecían bestias acorraladas. Sus rostros inexpresivos, resignados, deprimidos, suscitaban un impulso de solidaridad muy grande.

Yo no estoy juzgando lo que habían hecho, ni por qué se refugiaban en Alemania

De RICARDO RINDIS

## Exposiciones Morel y San Martín

EN la Sala del Banco de Chile se presenta una vez más al público la pintura Olga Morel, que en su larga carrera artística se ha mantenido en una capta del natural, en especial paisajes, en un agradable cromatismo de tonos apaciguados que han preferido los celestes, rosáceos y grises blanquecinos. El dibujo, en discreta función de apoyo de la atmosférica expresión, ha ganado en los últimos tiempos en estructura formal, pero continúa siendo la parte débil de su producción artística. Con todo, la sutileza de la pincelada, la irreverencia de la línea, el fino colorido de acordes armónicos luminosos y el inteligente traslado del natural — sin caer en la esclavitud objetiva — a la tela, por medio de una metáfora plástica muy suya, le dan méritos bastante grandes a su producción. La Sala del Banco de Chile, que muy a menudo no presenta exhibiciones sin ningún afán de investigación formal, ni deseos de indagar en el apasionante universo actual, esta vez se ve rememorada al presentar a una pintora, que, a pesar de su cautela, tiene evidentes deseos de independencia y originalidad.

La pincelada amplia, espon-

tánea y fogosa sobre los empastes, tiene sus mejores acentos en "Cerro San Cristóbal", dentro de cierta simplificación de planos y un hábil dibujo en la realización de los árboles de primer plano, hechos con fragilidad muy sentida. "Desde el Taller", es una estructura de bloques y tonos marfilinos, es una de las obras de mayores riesgos modernos. "Cerro de la Cruz", en gamas muy elaboradas, presenta una brida pincelada que denota sus buenos principios de arte. Seguimos pensando, eso sí, que su melindrosa actitud plástica, conspira contra una labor más fuerte y de mayor intensidad emotiva. Creemos que la pintura una vez que se libra de amarras conservadoras y logra una mayor vigorización de su dibujo, podrá aspirar a ejecutar una labor de mayor empuje y alimentada con los signos y fantasmas que caracterizan a los creadores del momento actual.

Jorge San Martín, que exhibe un conjunto de esculturas, cerámicas y pinturas sobre la drillos refractarios en la Sala de Arte de San Antonio No 60, tiene, por el contrario, muchos deseos de cambio e investigación con verdadero fervor en el campo de las artes plásticas, que es una insalvable fuente de encuentros novedosos en la parte técnica. San Martín, un gran conocedor de las artes del fuego, tiene, ade-

De GUILLERMO PINTO MERIS

## Pasado y presente de Honduras

MUCHAS veces se ha comprobado el escaso conocimiento que existe en nuestro medio, acerca de las naciones centroamericanas con las que nos unen no sólo los nexos del origen histórico y la comunidad del ámbito geográfico, sino también los lazos culturales que se han ido formando a través de las misiones educativas y militares chilenas que han trabajado y laboran aún en algunas de ellas.

Por eso es que, ante la perspectiva de la próxima visita del Presidente de Honduras, doctor Ramón Villeda Morales, nos consideramos en el deber de dar a conocer algunas de las características de ese país, donde permanecemos dos años en una misión educativa, y donde pudimos observar el profundo cariño y admiración que se sienten por Chile.

De las repúblicas centroamericanas, Honduras es la más grande en cuanto a superficie territorial. No obstante, sus 150.000 km<sup>2</sup> sólo se comparan en su extensión con nuestra provincia de Magallanes. La república hondureña tiene un paisaje de contrastes. Al volar sobre ella se observa que su núcleo central está recorrido por cordones montañosos que se entrecruzan caprichosamente, encerrando pequeños valles. Sus orillas, por las vecindades de los dos océanos que bañan sus costas, se desarrollan en forma continuada, como dos largos brazos que tratan de cerrar la vasta llanura del Caribe y las angostas tierras bajas del Pacífico.

El área aprovechable de ese país es relativamente escasa como en el nuestro, por la razón de que las cuatro quintas partes de su suelo están ocupadas por las montañas, muchas de las cuales se presentan cubiertas de bosques de pinos, haciendo contraste con aquellas en que la erosión ha dejado al descubierto el rojo arcilloso de sus tierras. Los valles intermontanos, constituidos por terrenos suavemente ondulados, de clima cálido, con temperaturas y lluvias moderadas, han sido preferidos por el hombre y concentran la mayor parte de la población. Las tierras bajas del norte, por el contrario, poseen un clima abruptamente caluroso y reciben las copiosas lluvias del Caribe. La Costa Norte, como se denomina esta región, ofrece dos tipos de paisajes antagónicos: la Mosquitia, territorio selvático pantanoso e insalubre, aun invadido por el hombre, y la zona bananera, de un clima semejante a la nuestra, con los ríos de vida de los cultivos de la palma y el algodón, con halesadores resultados.

Dadas las características del relieve, el hombre hondureño ha tenido que afrontar serios problemas para desarrollar las comunicaciones en el país. En lo que se refiere a carreteras, sólo posee dos rutas importantes. Una de más o menos 300 kilómetros, que está en proceso de modernización, relaciona a Tegucigalpa, capital con 150.000 habitantes, ubicada en la región central, con los puertos de San Lorenzo, en el Golfo de Fonseca, y Cortés en el Caribe. La

occidental. Exclusivamente, me remito a una circunstancia vivida. Más tarde, nos acogieron, según parece al azar, el caso de un sujeto relativamente joven, ex miembro de la juventud comunista, de profesión mecánico, que por segunda vez llegaba en plan de huida a ese Campo. Asistimos al tribunal que estudió y juzgó su caso, uno de los que funcionan simultáneamente. Escuchamos al interrogatorio a que fue sometido y fuimos testigos del momento en que se le adjudicó el carácter de "refugiado". Ello significó trabajo en la zona occidental y cuatro mil marcos como reparación. No todos tienen igual fortuna. Es interesante informar que los miembros del tribunal son ex refugiados, de mucha experiencia y certero conocimiento de lo que pasa más allá de la denominada "Cortina de Hierro".

El lector podrá juzgar estos hechos de acuerdo con su libre criterio. ¿Qué ocurre en la República Democrática Alemana, que ya son dos millones los que han buscado refugio en "el otro lado"? Es posible que el proceso de transformación — necesario para el lento — de una economía socialista al estilo soviético exija grandes renunciamientos iniciales, "dictadura del proletariado" a través de los organismos regulares del Partido Comunista y otras circunstancias poco amables a un alemán no comunista. Todo esto es posible, repito. Pero, lo grave es que los alemanes de la zona occidental están conquistando altos niveles de vida con rapidez vertiginosa.

Los hechos son "porfidos", diría el mismo Lenin, y esta circunstancia merece meditaciones muy sostenidas y profundas.

M. Z.

En la actualidad, el cuerpo de investigación de Parke-Davis, por ejemplo, constituido por unas 550 personas, dirige su atención hacia el estudio de los antibióticos, las enfermedades cardiovasculares, los virus, el cáncer, los medicamentos activos sobre los sistemas nerviosos central y autónomo, y los esteroides y hormonas.

Los estudios en virología en los últimos años han dado por resultado el desarrollo de una forma perfeccionada de la vacuna contra la poliomielitis, forma que se obtiene sometiendo al virus a una inactivación adicional por medio de los rayos ultravioleta. Su uso, en la actualidad, está muy difundido. Los mismos estudios han permitido crear una vacuna contra los adenovirus, que ya se ofrece a la profesión médica en los E. U. A., capaz de producir inmunidad contra cinco de las enfermedades que atacan las vías respiratorias superiores.

Día a día los investigadores y técnicos acortan la distancia que los separa del descubrimiento del medicamento que permitirá eliminar algunos de los grandes males que todavía aquejan al hombre.

La pregunta

Ciertos barcos telemétricos, destinados a lanzar proyectiles de largo alcance, han sido bautizados con el nombre de la célebre Marilyn Monroe. ¿No es cierto que el nombre es bastante acertado, dado la peligrosidad curvilínea que hace alusión?

R. B.

otra, la Panamericana, pasa por las tierras bajas del Pacífico, no lejos del Golfo de Fonseca, y comunica a las vecinas repúblicas de San Salvador y Nicaragua. Mil trescientos kilómetros de ferrocarriles concentrados exclusivamente en la zona bananera de la Costa Norte, completan la red caminera de que dispone la república. Estos medios de transportes, de por sí insuficientes, no logran satisfacer las necesidades de comunicación de las diferentes regiones del país. He aquí la más pequeña aldea, cuenta con un campo de aterrizaje, y es curioso comprobar que en muchos sitios donde el automóvil o el tren son desconocidos por la población; el avión es usado por los campesinos con la misma naturalidad con que los nuestros emplean la carreta.

La economía del país es fundamentalmente agrícola. Se distinguen dos tipos de explotaciones agrícolas: la gran agricultura del banano y de las palmas oleaginosas, organizada técnica y comercialmente, con vista a la exportación, a cargo de la United Fruit Company, y la pequeña agricultura acconada por medianos y pequeños propietarios hondureños que crían ganado y cultivan arroz, maíz, frijoles y frutas, con destino al mercado interno. En los últimos años se han fomentado los cultivos del café y del algodón, con halesadores resultados.

El subsuelo contiene variados minerales; pero, actualmente, sólo se explotan algunos yacimientos de plata.

Honduras, como la mayoría de los países latinoamericanos, enfrenta el problema que se deriva de una economía monoproducción y el creciente anhelo de su población de mejorar sus niveles de vida.

G. P. M.

## NOTAS DEL DIA

### EN VALDIVIA NO LLUEVE

¿Y cómo es eso? —Muy sencillo. A los valdivianos les importa tanto la lluvia como quien vive bajo la lluvia. Es decir, que viven bajo la lluvia, y no lo usé nunca. El viento se rie de este adiminico que en otras partes es indispensable. En buenas cuentas, en Valdivia si llueve, es como si no lloviera. Y es bueno que así sea, porque mientras este en las orillas del Calle-Calle, la lluvia no cesó de caer. Es admirable el destino de la naturaleza. Cuando un viento descomunal derribó árboles y postes, y dejó a la ciudad a oscuras y comentaban que todo eso era una bagatela. "Si esto asustarse". Y la casa en que estábamos enojados ante una fogata esplendente, parecía venirse abajo.

Este espíritu de valerosa resignación es el que da a los valdivianos su tonalidad característica, su perseverancia en la lucha, su desprecio por el centralismo, su voluntad creadora, su ansia de progreso incansable e incontento, su orgullo de no pedir nada y de bastarse a sí mismos. Mientras la lluvia cae a torrentes, despreciosos y alegres, inauguran una nueva radiación, que lleva el nombre de nuestro incógnito colega "Camilo Henríquez". Su onda va segura por los canales invisibles del espacio. El teatro en que se realiza la ceremonia inaugural está plético de gente, desbordante de entusiasmo. Los oradores hablan con frecuencia de este nuevo jalón que enorgullece a la vida valdiviana, de esta nueva etapa en su camino atencional. El técnico de esta nueva herramienta de progreso, el pequeño y dinámico Rogelio Gómez, corre, se mueve por todas partes, sin fatiga, con el rostro iluminado. La onda ha sido lanzada, y ha de quedar firme en lo invisible, haciendo resonar día a día, noche a noche, hora a hora, el nombre de aquel que es el padre de los periodistas chilenos. La planta humana se estremece con la fuerza del viento, pero hay una fuerza espiritual que la sostiene. ¿Qué importa la lluvia, que trueno, que alumbren los relámpagos y el mundo se venga abajo? Para los valdivianos es como quien oye llover. Están creando nuevas cosas bajo la lluvia, sembrando para el futuro, nuevas arrojando semilla en el surco.

Bajo la lluvia fui conociendo todas las reparticiones y departamentos de la ya madura Universidad Austral. Aunque era domingo, varios profesores estaban inclinados sobre sus microscopios, haciendo experimentos en unas retortas, aislando microbios en los casos de sus probetas. Para estos sabios —me dijeron— no hay días festivos, porque para ellos el trabajo es una fiesta. Un sabio lituano, modesto como un coligal cualquiera, puso ante mis ojos un nuevo báculo que acaba de descubrir, con encendido interés de los centros científicos. Afuera llovía como en los cuarenta días de Noé. Pero para estos hombres de la Universidad Austral no llueve, sólo llueve el tiempo, que hay que aprovechar hasta su último límite. El báculo de Bang? Si, creo que es eso. El sabio lituano está allí, modesto como un niño, al que han sorprendido en uno de sus juegos favoritos.

Así es Valdivia, la bella ciudad del agua, como un lago en la superficie tranquila. Los diarios nos cuentan que en Valdivia llueve, pero para los valdivianos sólo cae del cielo la lluvia de un incesante progreso. Y pensar que, cuando por acá llueve un poco, nos escondemos como las lagartijas...

## Cartas al Director

("Quisiera tener un día escrito por el público" — D. B.)

### EN DEFENSA DE LOS NIÑOS

Señor Director: Tengo el honor de dirigirme a usted, saludarlo muy atentamente, y, al mismo tiempo, tener el gusto de acompañarlo en una campaña de defensa de los niños escolares, en la que están empeñados todos los Centros de Padres y Apoderados del departamento de San Bernardo.

A raíz de la desgracia ocurrida a una alumna del Liceo de Niñas de esta ciudad, los Centros de Padres y Apoderados han acordado formar una Confederación, compuesta por delegados de todas las escuelas, tanto fiscales como particulares, para pedir al Supremo Gobierno una modificación de las leyes penales, para mejor defensa de los niños y un control más estricto de los profesores, que a veces dan lugar a casos de crímenes y corrupción de menores. La Justicia demora en darles el castigo que merecen.

Esta Confederación, que se ha formado en San Bernardo, integra conocidos abogados de la localidad, y se ha elegido una directiva provisional, que está formada como sigue: señor Fernando Aguila; vicepresidente, señores Agustín Melero y Florencio Larrain. Se han realizado comunicaciones de casi todos los colegios del departamento, buscando a los delegados, y se están estudiando los estatutos por los cuales se regirá esta.

Ruego al señor Director tenga a bien ayudarnos en esta campaña, para tener un mejor éxito, ya que desearíamos que este ejemplo fuera imitado en todos los hijos, en su protección y defensa de nuestros niños.

Al agradecer de antemano este señado servicio, en nombre de nuestra juventud y niños, me despido muy cordialmente, y me suscribo con su Atto, y S. S. — Custodio Campos C., San Bernardo.

Señor Director: Tengo el honor de dirigirme a usted, saludarlo muy atentamente, y, al mismo tiempo, tener el gusto de acompañarlo en una campaña de defensa de los niños escolares, en la que están empeñados todos los Centros de Padres y Apoderados del departamento de San Bernardo.

A raíz de la desgracia ocurrida a una alumna del Liceo de Niñas de esta ciudad, los Centros de Padres y Apoderados han acordado formar una Confederación, compuesta por delegados de todas las escuelas, tanto fiscales como particulares, para pedir al Supremo Gobierno una modificación de las leyes penales, para mejor defensa de los niños y un control más estricto de los profesores, que a veces dan lugar a casos de crímenes y corrupción de menores. La Justicia demora en darles el castigo que merecen.

Esta Confederación, que se ha formado en San Bernardo, integra conocidos abogados de la localidad, y se ha elegido una directiva provisional, que está formada como sigue: señor Fernando Aguila; vicepresidente, señores Agustín Melero y Florencio Larrain. Se han realizado comunicaciones de casi todos los colegios del departamento, buscando a los delegados, y se están estudiando los estatutos por los cuales se regirá esta.

Ruego al señor Director tenga a bien ayudarnos en esta campaña, para tener un mejor éxito, ya que desearíamos que este ejemplo fuera imitado en todos los hijos, en su protección y defensa de nuestros niños.

Al agradecer de antemano este señado servicio, en nombre de nuestra juventud y niños, me despido muy cordialmente, y me suscribo con su Atto, y S. S. — Custodio Campos C., San Bernardo.



## CON PROCLAMACIONES COMUNALES PREPARAN MARCHAS DE ALLENDE

OMERCIO



**Balance de su Situación en 8 de Mayo de 1958, a pedido de la Superintendencia de Bancos**

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

## CUENTAS

EXIGIBLE A LA VISTA:

Billetes y Monedas Divisionarias del Bance en Circulación ... ..	84.884.002.259.-		
<b>Depósitos de Terceros:</b>			
a) Bancos Aconitistas	9.401.554.267.-		
b) Banco del Estado de Chile	1.343.107.899.-	893.423.-	9.854.982.-
c) Público	541.123.573.-	75.919.-	
d) Fisco	17.157.631.-	230.333.793.-	
e) Particulares y Corporativas	681.456.-	1.786.457.-	101.201.-
f) Caja de Amortización	22.836.445.-	8.717.-	12.730.000.-
g) Otros Compromisos	1.356.449.447.-	47.084.757.-	

## SUMAS

SUMAS .....	97,630.914.977.—	284.882.022.—	14.674.—
-------------	------------------	---------------	----------

CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:

Cuenta N.º 1 Fondo Monetario Internacional:		
a) Depósito por Aporte Inicial	\$ 4.124.808.426.—	
b) Por Compras de Cambio	4.106.343.020.—	8 231 151.446.—

## OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Fondo de Reserva	4 281
------------------	-------

Otras Disponibilidades del Bco (Conversión No 1) .....	845.484.238 .....	470.476.462 .....	1.179.860.182 .....
Diferencia con la Paridad Oro .....	.....	.....	.....
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa .....	.....	19.518.121 .....	.....
Compra-Venta USS Comp. con Pacto de Retroventa .....	.....	10.733.550 .....	.....
Cuentas Transitorias con Bancos Comerciales .....	923.068.187 .....	.....	.....
Retención para Compras de Cambio .....	19.769.649.935 .....	.....	.....
Depósitos Complementarios y Otros sin Cobertura .....	2.262.290.012 .....	.....	.....
Compensación con Argentina Dep. por Créd. Documentarios .....	5.151.048 .....	.....	.....
Cuentas con Excedentes Agrícolas .....	12.763.766.157 .....	.....	.....
Varios Acreedores, Ley 11829 .....	.....	30.929.981 .....	.....
Varios Acreedores (Cobre) .....	43.350.037 .....	.....	.....
Operaciones Pendientes .....	545.065 .....	.....	.....
Operaciones Varias .....	1.279.636.841 .....	377.733.996 .....	56.220.111 .....
Cuentas con Secuenciación .....	526.539.321 .....	.....	.....
Canje de Dólares por Monedas de Cuenta .....	.....	556.066.882 .....	.....
Corresponsales de Compensaciones .....	.....	457.485.806 .....	.....
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados .....	.....	198.298.991 .....	.....
Clas. Autorizadas USS Compensación con Ecuador .....	.....	1.181.087 .....	.....
Créditos Documentarios .....	.....	723.346.995 .....	.....
Compra-Venta de Cambios .....	.....	570.295.066 .....	.....
Letras Redescontadas en el Exterior .....	.....	227.089.221 .....	.....
Diferencia con la Paridad en Cambios y Compensaciones .....	211.356.452 .....	.....	.....

## OTRAS CUENTAS DEL HABER:

Ganancias Varias .....	2.854.677.295.—	77.856.611.—
------------------------	-----------------	--------------

## CAPITAL Y RESERVAS:

Capital .....	1.030.621.000.—
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos ... ..	1.829.304.417.—
Fondo de Eventualidades .....	2.500.000.000.—

INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:

Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:		
a) Bonos Fiscales	..... \$	213.596.149 --
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	.....	456.753.800 --
c) Cl. Acero del Pacífico	.....	1.100.000.000 --
d) Pagaré CORFO para ENT.C, Ley 8.132	.....	41.770.833 --
		1.811.922.862 --
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Arts. 4.º, 5.º y 6.º transitorios, Banco del Estado tex Caja de Créd. Agrario)		
Pagaré Fiscales, Ley 8.918, Arts. 8.º y 9.º (Ley Económica, del 30.X.47)		299.493.000 --
Bonos Fiscales, Ley 11.981, Art. 17	.....	152.200.000 --
Bonos Fiscales, Ley 11.981, Art. 17 (Inversión Transitoria)	.....	1.072.800.000 --
Bonos Banco del Estado de Chile — Detos. 8.899 y 1.129	.....	1.583.800.000 --
Bonos Banco Hipotecario de Chile — Detos. 6.869 y 4.718	.....	3.793.245.000 --
Bonos Banco Hipotecario de Chile — Detos. 7.557 y 4.482	.....	396.322.500 --
Bonos Banco Hipotecario de Chile — Detos. 7.557 y 4.482	.....	347.662.500 --

INVERSIONES:

Bienes Raíces .....	171,719.866	—
Muebles .....	6,053.232	—
Valores Mobiliarios .....	67,491	—
Boques del Banco Inter. de Rec. y Fomento .....	9,370.926	—

## OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Moneda corriente contra fondos de reserva .....	4.261.170.521.—	
Cambio N.º 1:		
1) Otras Disponibilidades del Banco .....	\$ 275.274.212.—	
2) Equiv. Cuota US\$ Fondo Monetario Interna- cional .....	197.448.910.—	
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Interna- cional .....	1.177.256.534.—	1.649.979.656.—
Cambio N.º 2 (US\$ Compensación)	370.295.062.—	
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa .....	19.318.121.—	
Compra de US\$ comp. con Pacto de Retroventa .....	10.733.550.—	
Ventas de Cambios a Plazo .....	8.697.613.630.—	
Cédulas en Cuentas de Compensación .....		632.752.481.—
Canje de Monedas de Cuenta por Dólares .....		558.096.882.—
Compensaciones Internacionales — Cuentas Varias .....		17.756.064.—
Intereses por Recibir .....	520.450.118.—	15.538.324.—
Operaciones Pendientes .....	101.075.677.—	2.933.915.—
Operaciones Varias .....	237.127.550.—	1.286.309.277.—
Anticipo por Compras a Precio Provisorio de Cambios por Recibir .....	237.200.000.—	

## OTRAS CUENTAS DEL DEBE:

Gastos de Administración y Varios .....	932,382,179.—	59,779,569.—	8,967,040.—
<b>TOTALES .....</b>	<b>166,271,057,448.—</b>	<b>11,359,373,064.—</b>	<b>5,609,600,034.—</b>

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	21.036.344.471.—	990.859.383.—	329.288.816.—
Cobranzas	6.715.539.919.—	119.662.—	
Cobranzas de Oficinas	1.818.801.320.—		
Cobranzas Inaco	107.998.319.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	4.864.008.243.—		
Cobranzas recibidas de Corresponsales Compensación		48.108.463.—	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		186.822.051.—	
Corresponsales de Compensaciones		44.347.—	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Credit. Suizae, Zurich, Dep. Exp. Chile, Fes. S.		2.568.000.—	
Banco Inter. de Rec. y Fomento			
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.807 y 5.350	179.500.000.—		76.999.984.—
Debitentes "C. A. P., Ley 7.747, U\$S		1.100.000.000.—	
Importación de Capitales Ley 9.499		4.435.892.939.—	
Valores en Custodia (Banco Bco. Inter. de Rec y Fomento)		9.570.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Banco Inter. Recon. y Fomento, Ley 8.403, Art. 13	693.000.000.—		
Creditos Externos para fondos de regulacion		3.648.521.723.—	
Creditos Documentarios Confirmados B. C. R. A.		519.149.049.—	
Documentos en Garantia por Venc. de Cambio	979.144.406.—		
Certificados de Importaciones en Custodia	1.306.263.—		
Certificados de Importaciones en Garantia	28.569.572.—		
Creditos Recibidos de Brasil		28.946.821.—	
Responsabilidad por Créds. Doc. Autorizados	46.629.566.—		
<b>TOTALES</b>	<b>36.470.835.099.—</b>	<b>10.962.612.145.—</b>	<b>406.288.800.—</b>

Valores en Garantía	5.903.790.228	948.178.383	329.288.814
Valores en Custodia	15.132.554.243	42.680.000	
Letras en cobranza	6.735.530.919	119.662	
Letras de Oficinas en cobranza	1.819.801.320		
Letras por cobrar Inaco	107.998.319		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	4.664.008.243		
Reembolsos para Compensaciones		48.106.493	
Reembolsos de Compensaciones		198.822.034	
Compensaciones con el Exterior		44.347	
Custodia en Dineros		9.694	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S.		2.568.000	78.999.801
Bco. Inter. de Rec. y Fomento "Aporte Fiscal"			
Vinculaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350			
Suscriptores Debetores "C. A. P." Ley 7.747, US\$	179.500.000	1.100.000.000	
Aporte de Capitales, Ley 9.839		4.435.892.939	
Custodia en The National City Bank, New York		9.570.000	
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Rec. y Fomento			
Fondos de Regulación con Créd. Externos US\$	693.000.000	3.648.521.723	
Responsabilidad B. C. R. A. por Créd. Documentarios		519.149.049	
Letras en Garantía por Ventas de Cambio			
Deposantes de Certificad. de Import. en Custodia	970.144.406		
Deposantes de Certificad. de Import. en Garantía	1.308.263		
Responsabilidad por Créd. Recibidos de Brasil	23.560.572		
Créditos Documentarios Autorizados		28.946.821	
TOTALES	46.629.586		406.238.338

## VENCIMIENTOS DE LAS COLOCACIONES

A NO MAS DE 90 DIAS .....	\$ 84.957.048.403.
A PLAZOS MAYORES .....	32.782.517.347.
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 117.739.565.750.</b>

FELIPE HERRERA L.  
Gerente General









ARGENTINA.— Una guardia de marines franceses (primer plano) presenta armas al peso de un grupo de oficiales, durante una ceremonia ante el monumento de la Armada, que tuvo lugar aquí ayer. Al centro, con ropas de civil, Jacques Soustelle, el líder gaullista; a su derecha, el general Raoul Salan y el general de la Fuerza Aérea Edmond Jouhaux. (Radiofoto UNITED PRESS.)

## ESTALLARON PODEROSOS PROYECTILES EN UNA BASE QUE PROTEGE A N. YORK

LEONARDO, Nueva Jersey 22 (UP).— Ocho poderosos proyectiles Ajax, capaces de destruir un avión que vuele a 18.000 metros de altura, estallaron hoy con estruendo en un sector de una de las bases Nike que protegen a Nueva York, de un ataque por sorpresa.

En el Cuartel General de los proyectiles Nike, situado en Fort Totten (Estado de Nueva York) se informó que cinco personas, entre soldados y civiles, perdieron la vida y que tres más resultaron heridas. Los cadáveres de las víctimas quedaron destruidos.

El lugar del accidente se encuentra a 50 kilómetros al sur de Nueva York.

Las autoridades militares dijeron que en la base de proyectiles se hallaban acantonados 200 hombres, la mitad de los cuales estaba en la zona de la serie de explosiones.

Un portavoz del ejército declaró que ninguno de los proyectiles de seis metros de largo estaban armados con cabezas nucleares, de modo que no hay peligro de radiación.

La primera explosión sucedió la noche de Nueva Jersey a eso de la 1.30 de la tarde, hora local. Los otros proyectiles estallaron minutos después. Las explosiones originaron va-

rios incendios aislados y se dijo que algunos edificios fueron destruidos.

La base Nike, una de las bases secretas, que rodean la zona metropolitana de Nueva York, está situada en una sección ocupada por varias bases militares. Cerca está el depósito de municiones Earle, el fuerte Monmouth y la estación guardacostas de Sandy Hook.

Ambulancias de los alrededores fueron enviadas sin tardanza, a la base Nike y a los hospitales de la zona se dispusieron a atender a las víctimas.

Todavía se ignora la causa de la explosión de los proyectiles. Estos son impulsados por un combustible líquido y cuentan también con un combustible sólido para darles mayor impulso. Tienen un alcance de 40 kilómetros y una velocidad de 2.400 a 2.800 kilómetros por hora.

Las explosiones fueron tan poderosas que se sintieron en pueblos situados a varios kilómetros de la base Nike.

También declaró que cuando haya sido aprobado el proyecto de ley de Reforma de la Constitución, el Gobierno iniciará discusiones con los diputados elegidos por los territorios de ultramar de Francia para revisar la sección entera de la Constitución de 1946 que se refiere al Imperio francés, buena parte de la cual es hoy anticuada.

El comunicado informaba, asimismo, que el Primer Ministro Pierre Pflimlin fue autorizado a hacer de la aprobación del proyecto de Reforma Constitucional una cuestión de confianza. Esto significa que, si es derrotado, el Gobierno caerá automáticamente.

Antismismo informó que el Gabinete resolvió derogar la disposición dictada el lunes pasado según la cual todos los ciudadanos franceses deben tener visa de salida antes de abandonar el país. Ahora que tal derogación ha sido posible por la calma y disciplina que ha mostrado el país.

### SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

#### PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción del Hospital de Llay-Llay

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa, estancias y puertas y ventanas del HOSPITAL DE LLAY-LLAY.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 25 de junio de 1958, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.

Sólo se entregarán antecedentes desde el 2 de junio y hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

EL GERENTE

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

Dpto. de Obras Militares

PROPUESTAS PUBLICAS

Piden Propuestas Públicas por suministro y colocación de Cerchas Metálicas para el Pabellón Policlínico del Hospital Militar.

Las propuestas se abrirán el 17 de junio de 1958, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso (Secretaría del Departamento de Obras Militares).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

### Piden expulsión de Pérez Jiménez del territorio de EE. UU.

WASHINGTON, 22 (UP).— El representante demócrata, Michael A. Feighan, presentó hoy en la Cámara un proyecto de resolución en el que se pide la expulsión de Marcos Pérez Jiménez, ex presidente de Venezuela, del territorio norteamericano.

Al presentar el proyecto de resolución, Feighan dijo que los ciudadanos responsables de Venezuela, que han mostrado su simpatía por el dictador, han demostrado que no se han mostrado sorprendidos por nuestra indiferencia en permitir que el expresidente dictador, que fue opresor del pueblo venezolano, permanezca en el territorio norteamericano.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

La resolución expresaba el deseo de la Cámara de Representantes de que el Gobierno de los Estados Unidos tomara medidas para la salida de Pérez Jiménez de Estados Unidos.

Favorece a peronistas.

## Aprobada amnistía en Argentina

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.).— La Cámara de Diputados aprobó prácticamente por unanimidad, en sesión que duró toda la noche, el proyecto de ley de amnistía, ya aprobado por el Senado, tras trece horas de debate. De los 151 diputados, sólo se abstuvo el radical intransigente (oficialista), porque su hermano fue muerto durante el régimen peronista.

Los diputados radicales del pueblo (opositores) fracasaron en su esfuerzo para que Juan Domingo Perón fuese expresamente excluido de los beneficios de la amnistía.

Héctor Gómez Machado, jefe del bloque radical intransigente, declaró que la ley no era para Perón.

Además del Ministro hablaban 17 oradores por los tres partidos representados en la Cámara: los radicales intransigentes, los radicales del pueblo y los liberales de Corrientes.

A las 2.30 de la madrugada Gómez Machado anunció que los intransigentes habían cancelado el propósito de apresurar la aprobación de la medida.

Los radicales del pueblo conviniendo en general en la amnistía, y que debía ser lo más amplia posible, pero afirmaron a la vez que el texto sería inconstitucional. Todos los diputados insinuaron que la amnistía debía excluir a Perón.

El Ministro Vitolo, al defender la posición del Gobierno en medio de un profundo silencio, dijo que el proyecto de ley de amnistía no se refiere a casos concretos. Los que delinquieron o los que se enriquecieron legalmente, están fuera de la ley. Los que delinquieron o los que se enriquecieron ilegalmente, están fuera de la ley.

Después de muchas interrupciones por los radicales del pueblo, el texto fue aprobado. "Esta ley no excluye a nadie en particular, es la justicia la que ha de decidir cada caso". Agregó que la necesidad de la ley era evidente para el hecho de que había 721 acusados en el Ministerio de Guerra, de los cuales 504 fueron perdonados y 211 en la Armada, de los cuales 115 fueron condenados y 39 perdonados, en tanto que en la Fuerza Aérea había 144, de los cuales 22 fueron sentenciados y 85 perdonados.

Como el Presidente Frondizi ha dicho que desea dejar los poderes a la libertad de los argentinos, el texto de la ley de amnistía, que se aprobó el domingo próximo de la revolución de la Argentina, se cree que el Primer Mandatario promulgará el proyecto de ley la noche o mañana. De no hacerlo, tiene la posibilidad para firmar antes que la medida se convierta automáticamente en ley.

En las últimas semanas ha regresado un gran número de exiliados.

El Departamento de Defensa, dijo en 1956, cuando estaba en libertad, como está en el momento, que la ley de amnistía era "tan segura como las estaciones de gasolina".

Sólo unas cuantas horas antes de la explosión el ejército informó que se retiraban los proyectiles "Ajax" de las nuevas bases de Nueva Jersey, para reemplazarlos por proyectiles "Jupiter", que se diferencian de los anteriores en que son explosivos, es atómico y no TNT ordinario.

El Departamento de Defensa envió inmediatamente desde Washington un grupo de técnicos con el encargo de que averiguaran la causa de la explosión.

Los navíos de guerra franceses habían detenido un barco italiano cargado de armas destinadas al Frente de Liberación Nacional de los rebeldes musulmanes.

Explicó Lachery que el buque procedía de Yugoslavia y se dirigía a Túnez. Fue capturado frente a la costa de Argelia. Añadió que en el cargamento había detonadores, pero no dio información sobre el resto del armamento, si bien dijo que tenía "marcas de Estados Unidos".

La continuación se da el texto de la autorización dirigida a los legisladores en París.

El Comité de Salvación Pública del 13 de mayo saludó a los parlamentarios de las diferentes Asambleas (Olivier, Senado, de la Unión Francesa y Consejo Económico) que le han dado el beneficio de su aliento.

El Comité ha tomado nota de las evidencias de la devoción que los parlamentarios han dado hasta ahora a la causa de Francia y la provincia de Argelia.

El Comité de Salvación Pública del 13 de mayo exhorta a todos los parlamentarios a permanecer en el territorio norteamericano, a fin de dirigir allí la lucha necesaria.

La presencia en Francia es indispensable. Deben considerarse como moviéndose en el lugar. Ahora su deber es claro, sólo tienen dos caminos por delante: el del gobierno de bien público presidido por el general

aprobada para Perón, ni para los responsables de los fusilamientos del 9 de julio de 1956, después del abortado levantamiento peronista. "No excluye a Perón ni a los responsables de los fusilamientos".

Por su parte, el Ministro del Interior, Alfredo Vitolo, reiteró que los tribunales tendrán la última palabra. "Esta ley —dijo—, no excluye a ninguna persona en particular. Corresponde a la justicia decidir en cada caso de todos los casos".

Además del Ministro hablaban 17 oradores por los tres partidos representados en la Cámara: los radicales intransigentes, los radicales del pueblo y los liberales de Corrientes.

A las 2.30 de la madrugada Gómez Machado anunció que los intransigentes habían cancelado el propósito de apresurar la aprobación de la medida.

Los radicales del pueblo conviniendo en general en la amnistía, y que debía ser lo más amplia posible, pero afirmaron a la vez que el texto sería inconstitucional. Todos los diputados insinuaron que la amnistía debía excluir a Perón.

El Ministro Vitolo, al defender la posición del Gobierno en medio de un profundo silencio, dijo que el proyecto de ley de amnistía no se refiere a casos concretos. Los que delinquieron o los que se enriquecieron legalmente, están fuera de la ley. Los que delinquieron o los que se enriquecieron ilegalmente, están fuera de la ley.

Después de muchas interrupciones por los radicales del pueblo, el texto fue aprobado. "Esta ley no excluye a nadie en particular, es la justicia la que ha de decidir cada caso". Agregó que la necesidad de la ley era evidente para el hecho de que había 721 acusados en el Ministerio de Guerra, de los cuales 504 fueron perdonados y 211 en la Armada, de los cuales 115 fueron condenados y 39 perdonados, en tanto que en la Fuerza Aérea había 144, de los cuales 22 fueron sentenciados y 85 perdonados.

Como el Presidente Frondizi ha dicho que desea dejar los poderes a la libertad de los argentinos, el texto de la ley de amnistía, que se aprobó el domingo próximo de la revolución de la Argentina, se cree que el Primer Mandatario promulgará el proyecto de ley la noche o mañana. De no hacerlo, tiene la posibilidad para firmar antes que la medida se convierta automáticamente en ley.

En las últimas semanas ha regresado un gran número de exiliados.

El Departamento de Defensa, dijo en 1956, cuando estaba en libertad, como está en el momento, que la ley de amnistía era "tan segura como las estaciones de gasolina".

Sólo unas cuantas horas antes de la explosión el ejército informó que se retiraban los proyectiles "Ajax" de las nuevas bases de Nueva Jersey, para reemplazarlos por proyectiles "Jupiter", que se diferencian de los anteriores en que son explosivos, es atómico y no TNT ordinario.

El Departamento de Defensa envió inmediatamente desde Washington un grupo de técnicos con el encargo de que averiguaran la causa de la explosión.

Los navíos de guerra franceses habían detenido un barco italiano cargado de armas destinadas al Frente de Liberación Nacional de los rebeldes musulmanes.

Explicó Lachery que el buque procedía de Yugoslavia y se dirigía a Túnez. Fue capturado frente a la costa de Argelia. Añadió que en el cargamento había detonadores, pero no dio información sobre el resto del armamento, si bien dijo que tenía "marcas de Estados Unidos".

La continuación se da el texto de la autorización dirigida a los legisladores en París.

El Comité de Salvación Pública del 13 de mayo saludó a los parlamentarios de las diferentes Asambleas (Olivier, Senado, de la Unión Francesa y Consejo Económico) que le han dado el beneficio de su aliento.

El Comité ha tomado nota de las evidencias de la devoción que los parlamentarios han dado hasta ahora a la causa de Francia y la provincia de Argelia.

El Comité de Salvación Pública del 13 de mayo exhorta a todos los parlamentarios a permanecer en el territorio norteamericano, a fin de dirigir allí la lucha necesaria.

La presencia en Francia es indispensable. Deben considerarse como moviéndose en el lugar. Ahora su deber es claro, sólo tienen dos caminos por delante: el del gobierno de bien público presidido por el general

peronistas, pero los más importantes: Juan D. Perón, Jerónimo Remorino, John William Cooke, Jorge Antonio, Raúl Apold y Angel Berlinghi no han dado señales de un regreso inmediato.

La advertencia del Ministro del Interior de que los tribunales van a decidir cada caso, parece por el momento suficiente disuasivo, por lo menos hasta que hayan sido juzgados algunos casos menores, y la justicia se haya pronunciado, porque la amnistía sólo comprende los delitos políticos o los cometidos por motivos políticos.

Disminuyen tipo de cambio en Inglaterra

LONDRES, 22.—(UP).— El Ministerio de Hacienda anunció hoy que el tipo de cambio del Banco de Inglaterra ha sido disminuido en un medio por ciento, a 55 por ciento.

La disminución —disputada exactamente un mes después de la rebaja del uno por ciento—, se basó, según se afirma, en la fortaleza de la libra, esterlina y los bajos tipos de intereses en el extranjero.

Ambas disminuciones se han dado a conocer siete meses después de haberse llevado al nivel más alto de los últimos 37 años.

Cuando el 20 de marzo se anunció la rebaja del uno por ciento, los círculos gubernamentales subrayaron que no había cambio fundamental alguno en la política económica, y que tampoco se proyecta disminuir las restricciones del crédito, los préstamos bancarios y las inversiones internacionales.

Los Presidentes se abrazaron y cambiaron frases cordiales. En el trayecto al centro de la capital los cadetes de la Escuela Militar, rindió los honores correspondientes y bandas militares ejecutaron los Himnos de los dos países. Además se le brindó una salva de 21 cañonazos.

En automóvil cerrado los dos presidentes encabezaron la caravana de vehículos que condujo a los viajeros a la ciudad.

El programa de hoy consiste en un intercambio protocolar y visitas de los dos Presidentes.

La exhortación y a la vez advertencia a París se consideraba altamente trascendental por estas razones fundamentales:

1.— Habla en el lenguaje de los miembros extremistas del Comité de Salvación Pública, "Complot comunista" es su tema favorito.

2.— Se describe como el "Complot 13 de mayo", en evidente esfuerzo para convencer a los franceses de que la revolución de Argelia que nada más que el día de hoy se ha iniciado, es el resultado de un complot.

3.— Insiste en el tema de que debe cambiar la dirección política de Francia y que el general De Gaulle es el hombre para hacerlo.

En Orán, donde se encuentra hoy el general Salan y sus colaboradores, pronunciaron discursos de tono similar a la proclamación ante una multitud calculada en 150 mil franceses y 21 por ciento a los primeros meses de 1956, se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.

Como resultado, las exportaciones británicas a Chile mostraron una tendencia progresiva en 1956, con un valor total que superó en el 18 por ciento a las cifras correspondientes a 1955, a pesar de que en el citado año se registró una reducción en las importaciones chilenas. En 1957, las exportaciones británicas superaron en un 31 por ciento a las del año precedente y el primer trimestre del año actual, muestra nuevamente un importante incremento.

Las ventas británicas de maquinaria en 1957 excedieron en más del cien por ciento de las relativas a 1955, y las de automóviles se han triplicado en el mismo período. A pesar de todo, el Reino Unido participa menos del cinco y medio por ciento en las importaciones globales de Chile, mientras que los Estados Unidos y Alemania proporcionan el 52 y el 12 por ciento, respectivamente. Así es que hay amplio campo para una mayor expansión de la exportación británica.

El desarrollo de la economía chilena ha dado lugar a una creciente demanda de bienes de capital, pero en Chile existe también un mercado para una gran diversidad de artículos especializados, que el país no fabrica. En el informe hay detalles acerca de estos y otros asuntos mercantiles y económicos.

En ese desarrollo, desempeña un importante papel el grupo de industriales chilenos recientemente llegado a Inglaterra, donde será huésped del Gobierno hasta el 24 de mayo.

Se ha publicado en el Reino Unido un nuevo "Informe sobre la Situación Económica y Social en Chile". El informe señala que el mercado chileno parece la pena de ser cultivado, especialmente desde que se implantó, hace dos años, un nuevo sistema comercial y cambiario más favorable.











# Saludando la plaza con 21 cañonazos arribó a Pearl Harbour el "Esmeralda"

A 7 mil 240 millas de la patria conmemoró el 21 de Mayo nuestro buque-escuela que perpetúa el nombre de la gloriosa corbeta.

VALPARAÍSO. — La gloriosa fecha del 21 de Mayo fue conmemorada en el buque-escuela "Esmeralda" con una gran fiesta que se realizó a bordo del buque, en plena navegación a 7 mil 240 millas de la patria. El buque-escuela "Esmeralda" arribó a Pearl Harbour, en plena navegación a 7 mil 240 millas de la patria. El buque-escuela "Esmeralda" arribó a Pearl Harbour, en plena navegación a 7 mil 240 millas de la patria. El buque-escuela "Esmeralda" arribó a Pearl Harbour, en plena navegación a 7 mil 240 millas de la patria.



El INTENDENTE de la provincia de O'Higgins, señor Francisco Cooper, de la bienvenida al vicepresidente de la Braden Copper, señor Frank Miliken, durante el agasajo que se le ofreció por parte de las autoridades de Rancagua, instituciones deportivas, gremiales y numerosos vecinos.

## VICEPRESIDENTE DE LA BRADEN VISITO LA CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA. — En una visita a la ciudad de Rancagua, el vicepresidente de la Braden Copper, señor Frank Miliken, fue recibido por las autoridades locales. El señor Miliken, quien viajó acompañado por su esposa y dos hijos, fue recibido en el Hotel O'Higgins por el intendente de la provincia, señor Francisco Cooper, y por otros funcionarios locales. Durante su estancia en Rancagua, el señor Miliken visitó varias instituciones deportivas y gremiales, y fue agasajado por numerosos vecinos.

## Exito sin precedentes fue el obtenido por la Orquesta Filarmónica de Nueva York en su presentación en el T. Municipal de Viña

Público desbordante tributo al famoso conjunto sus aplausos y demostró su gran cultura musical. — Coctel de honor le ofreció el Municipio. — La presencia de la orquesta dio motivo a simpáticas y curiosas notas.

VALPARAÍSO. — Un éxito artístico y de público sin precedentes, lo que ha constituido la nota cultural del año, fue el que obtuvo la Orquesta Filarmónica de Nueva York en su única presentación en el Teatro Municipal de Viña del Mar, el 21 de mayo, en que la famosa orquesta, integrada por 110 músicos, bajo la dirección de Leonard Bernstein, ofreció un concierto en el que se interpretaron las siguientes obras: Sinfonía India, de Chabrier; Sinfonía N.º 3 de Mahler; y Sinfonía N.º 4 de Tchaikovsky. La presentación se efectuó ante una concurrencia hasta ahora inigualada, que llenaba absolutamente todas las esplanadas de palcos, balcones y parterre del teatro municipal de Viña del Mar, al que Leonard Bernstein calificó como uno de los más hermosos del mundo.

Es de recordar la concurrencia del público, pues no hay recuerdo que en otra ocasión un espectáculo de música selecta, en plena temporada del invierno viamarino, haya logrado despertar tal interés. Este acontecimiento es un índice elocuente de la cultura y de las inquietudes artísticas y musicales de la provincia de Valparaíso.

Vale la pena señalar el contraste en este sentido con la presentación de esta extraordinaria orquesta en Santiago, donde el público no respondió a la calidad del conjunto, formando sólo por algunos maestros, bajo la mejor batuta actualmente existente en el mundo, Leonard Bernstein, a quien, justificadamente

## CUARTEL CONSTRUIRAN BOMBEROS EN CERRILLOS

VALPARAÍSO. — Se efectuó la ceremonia de colocación de la primera piedra del que será el cuartel del Cuerpo de Bomberos de Maipo, con sede en los Cerrillos.

## NUEVO ALCALDE EN COMUNA DE MALLOA

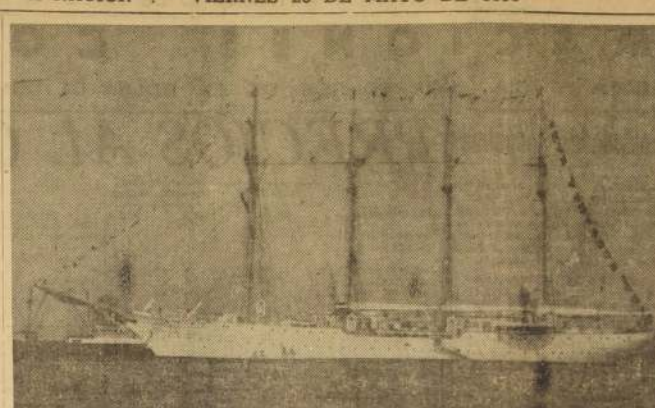
RANCAGUA. — Ayer se efectuó la ceremonia en que el Alcalde de Maipo, don Galvarino Nuñez Váquez, entregó a don Galvarino Nuñez Váquez, el cargo de alcalde de la comuna de Malloa.

## Solicita concesión de servicio privado para instalar Estaciones de Radiocomunicaciones

La Industria Azucarera Nacional S. A. ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago, Los Angeles, Llanquihue y Linares.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS.  
(Fdo.) HECTOR CALCAÑI POZZONI  
Ingeniero Jefe Depto. Comunicaciones.



EL "ESMERALDA" ARRIBÓ A PEARL HARBOUR. — Después de una feliz navegación a vela, desde la Isla de Pascua, sin escalas, de 25 días, ayer arribó al histórico puerto de Pearl Harbour, distante 7 mil 240 millas de nuestro litoral, el buque-escuela de nuestra Armada, "Esmeralda", que conmemoró el 21 de Mayo en alta mar. Ese día se encontraba a 7 mil 240 millas de la patria. El grabado muestra a nuestro hermoso velero escuela con su empavesado completo.

## Pergamino y placa de oro en reconocimiento a su labor se entregó al Ministro de Tierras

En sesión extraordinaria el Sr. Rodríguez Lazo fue declarado "Húésped Ilustre"

POYVENI. — La Municipalidad de Poyvení acordó designar "Húésped Ilustre" de la ciudad al Ministro de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Lazo, quien, recientemente, realizó una fructífera gira por esta austral zona. Asimismo, acordó al Municipio hacerle entrega de una placa de reconocimiento a su singular labor.

Al llegar el Ministro y su comitiva al aeródromo de Laguna de Los Cisnes, las autoridades y una numerosa multitud le dieron la bienvenida.

Más adelante, las organizaciones obreras ofrecieron al Ministro un vistoso y económico de las grandes sociedades ganaderas de la provincia, pero también hemos visto como nada les ha servido esta vez, puesto que se han retirado con un hombre intachable, incorruptible, que desde su puesto de Subsecretario, primero, y después como Ministro, ha trabajado lealmente por la subdivisión de las tierras acaparradas por dichas sociedades.

En el Hotel O'Higgins, a 75 metros del Teatro Municipal donde se efectuó el concierto, los músicos cambiaron sus tenidas de calle por rigurosos fracs en gran elegancia. De las solapas de varios de los músicos colgaban condecoraciones otorgadas por Gobiernos de diversos países o instituciones artísticas de fama mundial.

Fue un belicismo y noble espectáculo ver a través la distancia, entre el Hotel O'Higgins y el Teatro Municipal, a pie, a ese conjunto de notables artistas que pusieron una nota de distinción en ese ambiente de frondas y de flores que es la Plaza Vergara de Viña del Mar, en la que se encuentran el Hotel O'Higgins y el Teatro Municipal.

## BARCO OCEANOGRÁFICO SOVIÉTICO LLEGO AYER

VALPARAÍSO. — A las 18 horas, ayer, arribó a este puerto el buque oceanográfico soviético "O-B", al mando del capitán Mann en todos los océanos como contribución al Año Geográfico Internacional.

La nave de propulsión turbo-eléctrica, de siete mil toneladas y de tipo rompedor, adelantó en 48 horas su llegada a Valparaíso, por lo que tiene un serio desperfecto en una hélice.

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPIETAS PÚBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del "Alcantarillado domiciliario para casas personal Empresa del sector Corrales de San Eugenio".

Podrán optar a la presente licitación los contratistas que cumplan con la doble condición, de estar inscritos en el Registro de la Empresa, de 3ra. Categoría, y en la Dirección de Alcantarillado de Santiago.

Las Propuestas se abrirán el día 31 de mayo próximo, a las 9 horas, en la Oficina del Jefe de Sección Vía y Obras de Alameda.

Bases y antecedentes podrán solicitarse en la mencionada Sección.

El Jefe de Sección Vía y Obras  
I y II Zonas (Alameda)

## TRANSMISION DE MANDO EN UN CLUB DE LEONES

QUINTA NORMAL. — El Club de Leones de Quinta Normal celebró sesión plenaria con el objeto de constituir la nueva mesa directiva que ha de regir los destinos de esa institución durante el período 1958-59, la que quedó proclamada de la siguiente manera: presidente, doctor Jorge Silva Mery; vicepresidente, señor Raúl Triviño B.; vicepresidente, doctor Héctor Lehué; segundo vicepresidente, señor Luis A. Bustos; tercer vicepresidente, señor Carlos Walker; secretario, señor Ernesto Galleguillos; prosecretario, señor Federico Carrero N.; tesorero, señor José Avila G.; protesorero, señor José Villagrán C.; donador, señor Aquilino Sotomayor C.; tesoreros, señor Federico Carrero N.; vicesecretarios, señores Juan Acevedo B., Leonardo Guzmán, Francisco Gilmore B. y Pedro Oyarzún A.

## Ferrovianos eligen su nuevo directorio

SAN BERNARDO. — La Unión de Obreros Ferroviarios de la Maestra procedió a elegir su directiva para el período 1958-59, designaciones que recaerán en: Oscar Aguayo D., Raúl del Canto R., Edgardo Álvarez O., Ernesto Vozel R., Raúl Aguilera B., Álvaro Andrade F. y Remigio Rivas E. Las personas elegidas nombrarán los cargos que corresponden en un directorio.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.

## Exposición de arte se realiza en Talca

TALCA. — En la Casa del Arte de esta ciudad, bajo los auspicios de la Municipalidad, se realiza la Exposición de Pintura del artista chileno, don Arturo Santibañez.



## PRECIOS DE PRODUCTOS

## PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

**PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS**

La Asociación de Corredores de Productos Agrícolas y Ganado, Ahí de 341, piso tercero, entregó la fecha de productos agrícolas:

**ARROZ (base línea).** — Paddy, 400 a 420 c. el q. —

**CAÑA.** — Blanca, 40-42 c. con el q. de Santiago.

**RUBIA.** 33-41 c. el q. Siglo.

**STORMING.** 13 c. el q. Siglo.

**CEBADA.** — Inglesa o Alemana, 10-12 c. el q. —

**SACOS VACION NUEVOS.** — Queror, 430 c. el q. más 2 p. el q. —

**CAÑERO.** 430 c. el q. más 2 p. el q. —

**CAÑERO IMPUESTO.** 430 c. el q. más 2 p. el q. —

**PAPETE.** 300 c. el q. más 2 p. el q. —

**TRIGO.** — Precio oficial más 2 p. el q. —

**NOTIFICACIONES.** — Precio especial más 2 p. el q. —

**AL. I. I.**

defensa del

terales, 130 kg. c/a. Barranca o  
lino regular, c. 8083 kg. c/a.  
diarios  
tortolas, 90 kg. c/a.  
Barranca, 135,140 kg. c/a. Ba-  
nca o Puerto  
oscorrones, 95,150 kg. c/a. San  
go.  
Kidney, 135,140 kg. c/a. Ba-  
nca o Puerto  
ARRANZOS — Granda, según  
cla, 90,55 a una o 160 kg. c/a.  
francés  
Barranca, según clase, 80 a una,  
40 kg. c/a. Barranca  
ETAJAS — 200 kg. c/a. Puer-  
terales

TEJONES 1.º m., 235 kg. c/a.  
francés o Puerto  
tejonales 6.º m., 225,230 kg.  
Boca, o Puerto.  
tejonales 3.º m., 205 kg. c/a.  
o de Puerto

LAIZ — Camela 3 y 32 granol los  
kg. c/ 35 a. Sigo. kg.  
linneato, 50,92 kg. a. S. Sigo.  
ASTO — Amarillas según cali-  
fación

APAS — Primer corte, 35 kg.  
línea zona Ranguita 14 Sigo.  
segundo corte, 18 kg. cc. línea  
go.

er corte, 18 kg. cc. línea o  
go.

ULLAY EN CASCARA. — 1.º  
enfarrado Barranca apilla-  
va.

NOTICIAS SOBRE CÁNCER Afecta-  
valores tabaqueros en N. York

NUBUVA YORK, 32 (UP). — Las  
noticias tabacaleras fueron afecta-  
hoy por un rumor de que  
santo aparecerán más artículos  
reducido el tabaco con el cá-  
y después de la sesión en la Bo-  
ma de Valores, tuvieron bajas de  
a más de tres puntos.

pero ello no afectó la tendencia

DEL COBRE EN  
BARRANCA Y N. YORK

DEVA YORK, 32 (UP). —Las po-  
siones del cobre fueron hoy de  
27 puntos en el mercado a ter-  
cio local, vendiéndose en la ac-  
tión 138 contratos.

Elizaciones al cierre:  
cobre, 27.70 centavos de dólar por  
onza

25.80, alza de 36 puntos.  
septiembre 23.83, alza de 24.  
septiembre 23.97, alza de 24.

NUBUVA YORK, 32 (UP). —La  
medida del Gobierno de  
para el mercado  
divisa se está considerando  
financieras locales como  
siempre desastrosa, y que  
no solución.

El cruzado había estado  
constante desde los días del  
asado, pero a partir del  
colocaron en forma vigorosa  
esta medida, el Gobierno me-  
guilaciones para las transac-  
terior.

El periódico mercante  
su comentario que firma  
Celabiano, dice que nada  
sanción del Gobierno tras  
asa por lo inesperado  
objetivo, por supuesto, apor-  
esta medida de demanda de  
raz del mercado.

El tipo de cambio se po-  
haberse cosa remedia sea  
120 centavos por dólar que  
comentario, "está constan-  
te mejor que el que ha-  
que pagar por los dólares  
mercado libre". Si el  
no, este tipo de cambio  
"de al, una tendencia a  
todas las divisas nortea-  
del estado de agosto  
de la nación, la  
patente de la nación  
para las divisas nortea-  
que el Gobierno (presu-  
rá alguna clase de  
la salida de fondos

alibaba de industrias nortea-  
que, casi igualado al  
de 1938 y de Servicios Pú-  
quedaron a corta distan-  
mejor nivel en 28 años.

American Tobacco BARRA  
los 31.80, cotizado a 31.80, y  
mrys 3.18, 3.28, 3.40, 3.45,  
mrys 3.18, 3.28, 3.40, 3.45,  
recuperaron parte de su pae-  
firmes las de Acer, Procte,  
tales, Química y Bendia.

Varías de metales no  
afirmaron ante los puer-  
mejores negocios en el  
maestro de año, y de  
Magma, Kennecott, Peop  
Anaconda e International

Los títulos estuvieron  
los del Gobierno. Nue-  
raron sin cambio a 20  
de punto.

Los futuros de gran  
firmes en Chicago. Los futu-  
alibón cerraron con las de  
a los centavos a 20.50  
por rando en Nueva York,  
y alza de 20 a 20 centavos  
va Orleans.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
SUCURSAL N.º 1  
MIGUEL ALLENDE

entrega inmediata cerró a 178  
cuartos comprador y 178 3/4 ven  
OF

**REMATÉ DE BOP**  
Préstamos concedidos en  
septiembre de 1957 y vendidos  
en marzo de 1958.

**PAGO AL CONTADO**  
**ENTREGA INMEDIATA**

ledor, agosto 61 y 62.

[illegible]

1941 24-8 P.





Memories.

RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91 - 5º PISO

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

10

MEMOIRS.

RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91 - 5º PISO

Color for Technicolor  
Econ  
SKIP HOMEIER - KRISTINE MILLER  
GEORGE MACREADY - WALLACE FORD  
Dist. Republic Films.

**JACK HAWKINS** *dir.* **DEL AÑO!**  
**EL PUENTE SOBRE EL**  
(MAYORES Y MENORES)  
CINEMASCOPE • TECHNICOLOR®

**RIO KWAI**  
(THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI)

DIRK BOGARDE  
BRIGITTE BARDOT  
BRENDA DE BANZIE - JAMES ROBERTSON JUSTICE  
*Memores.*







# Suplemento HIPICO

## Se hace el manco.- Los ases de dos años



ES UN ACTOR. ?- El actor oficial de la Junta de Comisarios del Hipódromo Chileno, correspondiente a la reunión del domingo último, publicada por la prensa al lado, dice, testualmente, al iniciar la décima carrera: "En esta prueba se ordenó el retiro de Notorio, el cual fue llevado desde las huinchas por estar manco". En realidad, cuando el hijo de Capitan Hook salió a la cancha y, especialmente, cuando se iba acercando al momento de la partida, rengueaba claramente, tanto, que no se le permitió correr. Sin embargo, al día siguiente, marchaba normalmente, y se le obligó a trabajar. En esta hermosa fotografía que captó nuestro reportero gráfico Munoz Arce, lo vemos galopando fuerte con las primeras luces de la mañana del lunes, con Jorge Castro arriba. Nada de cojera, 20 horas después. Bajó: Los dos ases de la generación de tres años, Blackbush (izquierda) y Noturno (derecha), se juntan en un paseo por las avenidas del Club Hípico. Parecen buenos compañeros y no los distinguen los rivales que algún día pueden resultar memorables. Ambos están invictos —dos presentaciones cada uno— y se han destacado con relieves sobresalientes. Blackbush ha sido de fuego en el clásico de puros machos en el Chile, y Noturno se prepara para aparecer próximamente. En el prado aparecen montados por sus cuidadores respectivos: Luis González y Albino Adams.





# Chances completas del HIPÓDROMO

**PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Séptima Serie.**

VITTEL, 60 (J. Jerez). — No figuró el jueves 18 en el Club Hípico, carrera de 1.100 metros en la cual Acropolis se movió fácilmente sobre El Arabe y tercera, tercera.

HOLLYHOCK, 56 (I. Marín). — Debutó en los 1.200 ganados por Zulia, a D. Puntero, finalista muy mal.

MAGIC PRINCESS, 54 (M. Alquinta). — De reaparición y de buen poco lo que corre.

ALCALDESA, 53 (L. Camar). — Con estos modelos rivales debe estar en la lucha de los tramos decisivos.

DON FAUSTO, 53 (J. Jerez). — Se ve vivo en los 1.400 de Macanari el fin del presente.

MEDICA, 55 (A. Díaz). — Por un cuarto puesto de Macanilla, Chaleco y Curuso, es una carta de opción.

FLAMINGO, 53 (A. Soto). — Ni cerca en los 1.400 de Blanes y su anterior muy deficiente.

FRIED FISH, 51 (F. Zúñiga). — Lo 1.430 finalista séptimo de Macanilla y es un competidor con chances. Ant. Rio tercero de Desquizado, 1.200 Club.

ASIMICO, 50 (M. Díaz). — Penúltimo de Macanilla. Aquí formará corral con Albia (C. Paredes), que no se vio en los 1.400 de Blanes.

AMALFI, 50 (F. Suárez). — Fue a aventurar al Club Hípico y poco en los 1.900 de Orangeado.

CHIRO, 50 (V. Barra). — Por un cuarto puesto de Blanes, tendrá aquí firme cotización.

YALCONETE, 50 (M. Pizarro). — Ni cerca en los 1.200 del Club Hípico, ganados por Desquizado a Experto y Fried Fish.

CIRONELLI, 49 (A. Pérez). — Superior a varios de este año, pero con campaña muy poco recomendable.

HIPPARION, 49 (H. Valenzuela). — Puede ser el favorito por su buen tercero de Blanes y su gran cuarto en corral con Gracia.

GRACIA, 47 (J. Sandovál). — En corral con Hipparion en un boleto de porvenir.

CARLYLE, 47 (A. Mera). — Con 47 kilos quiere al Blanes y su equis puede seguir el progreso.

HONORÉ, 47 (F. Meneses). — El antiguo Titánico resurgió y con evidentes malas intenciones.

SAMLET, 46 (H. Reiva). — En esta distancia penúltimo de Zulia. Además es de secas aptitudes.

TARAWA, 46 (G. Aranchich). — En calidad de sorpresa ante enemigos todos de ínfima calidad.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Séptima Serie.**

FOQUE, 54 (H. Galar). — Bueno su quinto en los 1.200 ganados por Mera. Pollo a Pescador. En el mercado deberá estar.

MATCHE, 54 (J. Ulla). — Con 54 kilos no figuró en los 1.200 del Club Hípico ganados por Pinta a Ciudad y Goodwin.

MISS SORAYA, 54 (E. Saavedra). — Ni cerca en los 1.400 de Mitos. Anterior en los 1.200 de West Cross no figuró con 49 kilos.

JENIZARO, 53 (A. Urrutia). — Una de las cartas bravas de esta carrera y capaz de responder. En esta distancia ganó por cuerpo y media de Figma.

PROPIETARIO, 49 (F. Suárez). — Pueden cobrarlos sus ganadores por regular con el que forma corral.

CIARIDAD, 52 (F. Guzmán). — No tabla de Mitos, de reaparición.

HAUGUEN, 52 (S. Alende). — Enemigo muy serio y colizado por su buen segundo de Blanes. Uno de los favoritos.

TOLBATTI, 52 (A. Pérez). — Por su tercero, a cuerpo y medio de Frontal, hay que cotizarle firme.

BARISTA, 51 (N. Vázquez). — Ni cerca en los 1.400 de Mitos.

MARTINGALA, 51 (H. Molinari). — No se vio en los citados 1.400 de Mitos, ni en varias anteriores.

LA CHISPITA, 51 (J. Jerez). — Muy mal lo hizo en los 1.400 ganados por Jenizaro a Figma.

META TIERRA, 50 (H. Obregón). — No responde en el Club ni en el Club.

RIO CLARO, 50 (H. Bascay). — Con 48 kilos figuró cuarto de Mitos. Amortizado y Experto. Nuevamente en la pelea y muy colizado.

EXPERTO, 49 (C. Paredes). — Tercero de Mitos. Amortizado. Nuevamente en la pelea y muy colizado.

LA NUIT, 49 (M. Alquinta). — No corre.

FIGLIA, 47 (L. Camar). — Ni cerca en los 1.400 de Mitos, pero por haber estado en la anterior a cénitro hay que respetarla.

MISS HILDA, 47 (S. Vera). — Con 47 kilos ni se vio en los 1.400 de Mitos.

SUBVERSION, 46 (H. Reiva). — Con 46 kilos no figuró en los 1.400 de Jenizaro sobre Figma.

**TERCERA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Sexta Serie.**

AMBIRO, 54 (E. Soto). — Buen tercero de Prudencia y Hohenzo en esta distancia, performance que le da gran chance.

SRINAGAR, 54 (S. Casas). — Sexta de Exito en 1.200 y aquí el boleto se firma, en corral con Blanes.

BLANDEGO, 49 (A. Orellana). — Bien, dentro a laque y el progreso puede seguir. En corral con SRINAGAR, el boleto se conviene.

VAMPRE, 48 (L. Paredes). — Muy atrás de anónimo en los 1.400 de Prudencia.

VAMPRE, 48 (E. Saavedra). — No asomó en los 1.400 de Turbio. Reaparece.

EL COMBAT, 53 (E. Molina). — Bien montado y como cubierta es un boleto de buen dividendo.

GRAN TIRA, 51 (C. Frías). — Por un buen segundo de Anteyar, a cuerpo y medio de West Cross, tendrá ligeros posibilidades de colización.

MITONASO, 51 (F. Zúñiga). — Intenar repetir y puede resultar, pero se vio luchador al derrotar a Amistad y Experto en la distancia.

BALAIRA, 51 (M. Díaz). — Amal hizo en los 1.800 Arturo sobre SRINAGAR. Baja de serie y va en corral con Panchi Anteyar, tercera y media.

PAIRCHILD, 51 (M. Aranda). — Con 48 ni cerca en los 1.400 de Turbio. Forma aquí corral con Balairra.

EVITA, 51 (L. Camar). — De reaparición y un poco es posible cobrar.

TRISTINA, 50 (H. Obregón). — También de de cascara y en corral con Exita y en distancia que le conviene.

TESTONIQUE, 51 (G. Aranchich). — Con 48 kilos, penúltimo de Turbio y aquí forma corral con Amortizado.

AMORTIZADO, 50 (L. Farmer). — Tiene frecuentes figuraciones y con este juego su cotización será alta.

CABASO, 49 (F. Suárez). — Veremos cómo reaparece éste.

RUSA, 50 (M. Alquinta). — Con 47 kilos no figuró en los 1.400 de Turbio y su campaña es poco recomendable.

TITINE, 49 (F. Toro). — Con 53 kilos no corrió mal en los 1.200 de Mera. Pollo sobre Pescador. Puede y quiere mejorar aquí vitamente.

PARAGUANA, 49 (J. Pérez). — Más de uno se ha arrojado esperando al "mitos".

IMPREDENDOR, 48 (V. Barra). — No figuró en la de Mitos, pero para el pueblo.

OWAM, 48 (U. Galar). — Ya demostró haber mejorado, pero asomó cuarto de Mera Pollo. Con opción aquí.

**CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. Dos años no ganadores.**

ADRIANITA, 53 (A. Urrutia). — Debutante por Lichi Craft y Astoria, que presenta Cello Parra.

ATINADA, 53 (N. Vázquez). — En dos disputadas nada demostró.

BELLA MAZARIN, 53 (L. Toledo). — Otra con dos fracasos en su campaña.

FRANCISCA, 53 (L. Espinosa). — Bien montada y con un buen tercer puesto de Turmalina y grande chance en el Club Hípico. Puede cobrar.

HIROHITO, 50 (M. Maturana). — De "vamp" y media y bien montada aquí.

JATTENDRAI, 53 (A. Núñez). — Penúltimo llegó de Habanera. Nada con ésta.

LA QUINIA, 53 (E. Soto). — Novena en los 1.200 del Club Hípico ganados por Rivoli a Love Letter y Sinaloa. Un placé.

MAJARI, 53 (C. Ojeda). — Puede ganar la hija de El Gaucho que ya mostró gran estado al figurar tercera de Habanera y Kunigunde.

MARAMBAIA, 53 (H. Rivera). — Veremos cómo se desempeña en esta oportunidad.

MOCINA, 53 (C. Paredes). — La hija de Terek debutó el domingo sin figurar en la ganada por Miss Flame a Sinaloa.

FAREJA, 53 (J. Cornejo). — Ni cerca en la de Miss Flame ni en tres anteriores.

TITINA, 53 (E. Saavedra). — Carta de mucha opción, pues figuró tercera de Miss Flame, debutando.

WELL WELL, 53 (J. Pérez). — Cuarta de Rivoli en el Club Hípico y es el marcador muy posible verla nuevamente.

**CARRERA "A" — 1.500 metros. Dos años no ganadores.**

AZIRA, 53 (M. Alquinta). — Debutante por Imprudente y Toca que presenta Antonio Muñoz.

BLACK ROSE, 53 (J. Castro). — Bien montada pero habrá que

esperar un poco, pues no figuró en la de Miss Flame ni en la anterior.

BRUNELA, 53 (J. Ulla). — Séptima de Amenaza en 1.400. Puede seguir el progreso y pagar placé.

CIAMOROSA, 53 (F. Suárez). — No tabla el domingo en los 1.200 de Habanera.

CROW, 53 (A. Orellana). — No se vio el domingo en la de Miss Flame.

INFANTOSA, 53 (J. García). — Sexta de Rivoli y aquí va en corral con Crow.

ENSEGUIDA, 53 (H. Bascay). — En la salida de perdedores de Kolapur finalizó entre las últimas.

JUDY GARLAND, 53 (C. Paredes). — Bien poco recomendable su más reciente: no tabla de Amenaza en 1.400.

KUNIGUNDE, 53 (L. Farmer). — La favorita y posible ganadora pues hasta el final le hizo pelea a Habanera.

LLALLITA, 53 (F. Toro). — Cuarta de Miss Flame y seguramente aquí peleará los tramos finales en distancia favorable a la hija de My Chum.

MAULA, 53 (F. Zúñiga). — En el Club Hípico, carrera ganada por Nalvika, no consiguió figuración.

MINOSKA, 53 (R. Madariaga). — Enemiga para Kunigunde, pues figuró cuarta de Habanera y va bien montada.

RHODES, 53 (C. Muñoz). — Por su buen segundo de Nalvika, a cabeza, en 1.100 del Club Hípico, destaca gran opción la de Covarrubias.

SINALOA, 53 (B. García). — A cuatro cuerpos escoltó a Miss Flame y será una de las cotizadas.

**QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Primera serie.**

BOB, 56 (M. Maturana). — Gran performance cumplió al escoltar de cerca a Río Amargo, pues partió con gran desventaja.

LUZ MARIA, 53 (J. Ulla). — Muy mal finalizó en los 1.200 de Zarpazo en el Club Hípico. Difícil puede correr.

MANDINGA, 52 (L. Fuentes). — Creemos que esta pista no es la mejor para sus aptitudes.

NOPAL, 50 (J. Cornejo). — Ahora en manos de A. García y con tres seguidas sin figuración.

TOLSTOY, 50 (S. Alende). — Cuarto de Río Amargo y muy posiblemente pueda aquí pagar placé.

RIO AMARGO, 49 (J. Pérez). — Con 45 kilos derrotó ampliamente a Bob y a Limpador. Listo para repetir nuevamente favorito.

QUITASOL, 48 (C. Paredes). — Se gasta firme atropellada y recientemente entre quinta y Río Amargo.

ALAMITO, 47 (G. Jorquera). — De reaparición veremos cómo se desempeña.

PRINCE GEORGE, 46 (R. Valenzuela). — Con 50 kilos venció por un cuerpo a Dunhill, Américo y Helicat en esta distancia. Capaz de repetir más liviano.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Quinta serie.**

COCOTERO, 55 (A. Poblete). — Un reciente cuarto puesto de Mitigal en 1.500 del Club Hípico indicó progreso que aquí debe cobrar.

EMBRUJADO, 54 (H. Obregón). — Cuarto de La Vena en 1.200 metros y un placé es posible.

PELAGONTE, 53 (A. Mora). — Feroz papelon cumplió anteyar, pues no se vio ni cerca, en la ganada por Regimiento a Bi y a Marroquí.

EVEREST, 53 (L. Toledo). —

Se gasta firme atropellada y un placé es posible de cobrarse como lo han hecho varias veces sus apodadores.

VISITOSA, 52 (J. Castro). — En el Club Hípico ha cumplido deficientes performances en sus dos últimas presentaciones.

LEYDA, 51 (E. Soto). — El dato circula siempre, pero no responde y tiene a muchos en la vía. Forma corral con Etioje.

ETIOJE, 50 (N. Vázquez). — Carta de buena chance. Ganó en 1.200 metros a Jenny Diver y a Hohenzo, y posteriormente, escoltó a Malvina. Una de las mejores opciones y seguro en la pelea.

AMBIENTADO, 51 (L. Farmer). — Con éste quieren desquitarse "firmeza" los del "Principe". No se vio en la de Malvina.

PRUDENCIA, 51 (F. Toro). — Todas sus últimas indican gran estado. Se vio luchador cuando escoltó a Turbio. Buen candidato.

COLTRO, 50 (M. Reyes). — En la citada de Turbio nada hizo. Difícil que mejore.

PIRATOSCA, 50 (B. García). — Con 54 kilos tampoco figuró con Turbio. Le cuesta mucho ganarse una carrera.

ARCANO, 50 (R. Montoya). — En una pista bien pensada, puede producirse el "chancazo" soñado.

BI, 50 (U. Galar). — Muy colizado, pues anteyar mostró gran estado al figurar segunda de Regimiento. En la pelea.

SIN FIN, 50 (J. Pérez). — Muy mal finalizó en los 1.400 ganados por Pelagato a Tranquilidad.

DESQUIZADO, 49 (V. Barra). — Por su buen tercero de Turbio y Prudencia será cotizado con firmeza la hija de Emulo.

OFENSOR, 49 (C. Paredes). — Un descansito le vendría muy bien.

ZEMBLITI, 49 (M. Yáñez). — Seis consecutivas sin figuración lleva.

FULTON, 49 (A. Orellana). — Con 51 kilos, cuarto de Turbio. Listo para mandar el acostumbrado de invierno.

PESCADOR, 48 (A. Pérez). — Buen segundo llegó de Mera Pollo en 1.200 metros. Pero estos enemigos son superiores.

**OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Segunda serie.**

DUNHILL, 56 (M. Díaz). — Un juego que siempre hay que tener en el bolsillo. Su reciente segundo de Prince George le dará muchos partidarios.

ROYAL, 55 (J. Pacheco). — Todos los años viene en jira invernal, desde el Sporting Club. Y por cierto que viene en gran estado.

ALD, 53 (G. Ojeda). — Todavía no puede recuperar el gran estado que lucó el año anterior.

MARIA EUGENIA, 54 (R. Montoya). — En su distancia y muy capaz de arregarlos desde la partida la hija de Brick.

KEMAL PASHA, 53 (L. Toledo). — Forma corral con Oluano y ambos con remotas posibilidades.

HELLCAT, 52 (M. Maturana). — Cerca lo hemos visto finalizar y por su cuarto de Prince George, su opción es destacada. Tiene un buen segundo de Resfriado.

SALTAMONTE, 51 (J. Rodríguez). — Con pesos bajos pronto veremos que se pondrá muy atento.

RESFRIADO, 51 (E. Soto). — Quinto de Prince George y ganador de Helicat, en su anterior. Con repuestos desde Terrano.

AMERICO, 51 (F. Zúñiga). — Tercero de Prince George y Dunhill. Ya mejoró y debe pelear nuevamente el torcido.

ORFEBRE, 50 (L. Farmer). — Fácil triunfo consiguió delante de Intratable y Auxerre. Pero no es de los que repiten.

CHACOTERO, 47 (L. Pérez). — Con este juego hay que respetarlo. Muy cotizado por su buen tercero de Traipo y Calentura.

FAUBOURG, 47 (H. Bascay). — Seis en esta año, todas fuera del "marcar".

SCUTILE, 47 (H. Obregón). —

Muy bueno vino de Vía del Mar y armado en lance.

**NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Tercera serie.**

SOS, 56 (C. Giráldez). — Cumplió excelente campaña y nuevamente con opción, pues sexto de Prince George y ante de Resfriado.

BOMBAT DUCK, 55 (C. Ojeda). — Última de Prince George.

CRITICO, 55 (M. Alquinta). — Ni cerca en la citada de Resfriado. Anteriormente tuvo buenas figuraciones y corre bien.

MIDWAY, 54 (M. Maturana). — Una de las tantas firmes para el apodador, pues figuró cuarta de Resfriado.

BEAULOUIS, 54 (V. Barra). — Desde enero completó alejado del marcador.

MILEO, 54 (R. Montoya). — Hay varios enemigos que le precederán en la llegada.

MORSA, 54 (E. Saavedra). — Una pista siempre consigue su avance desde el fondo.

PRINCE CHARLES, 51 (L. Farmer). — Bien montado va el "Toro" como para esperar que cumpla su victoria de este grupo.

MORROW, 50 (M. Vázquez). — Muy difícil que pueda mejorar, es un poco.

ASCAN, 49 (E. Alende). — De haber ganado este año, y liviano lo que muy bien el malito.

EXTRATARE, 49 (H. Bascay). — Escoló a dos cuerpos a Ofense. Nuevamente colizada y en el marcador.

CONSOR, 48 (H. Bascay). — Tiene en la presente difícil la tarea.

LIDOR, 48 (F. Toro). — Anteyar, buen quinto de Don Otto. Bien en esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

NACHTO, 48 (J. Pérez). — Bien en esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

SCOOTER, 48 (H. Valenzuela). — Con el juego de los que bien finaliza, pues figuró tercero de Turbio y Pasture.

**DECIMA CARRERA. — 1.400 metros. Handicap. — Cuarta serie.**

BAMBUCO, 50 (M. Díaz). — Se gasta firme, pero es de los que manda el golpe sin avisar.

DICK, 50 (H. Giráldez). — Muy bien en esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

PASTURE, 51 (V. Barra). — Bien en esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

LA VENA, 53 (G. Cornejo). — En 1.200 escoltó a Q. de Resfriado. En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

ALD, 53 (G. Ojeda). — Desde enero completó alejado del marcador.

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

ALD, 53 (G. Ojeda). — Desde enero completó alejado del marcador.

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

ALD, 53 (G. Ojeda). — Desde enero completó alejado del marcador.

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

ALD, 53 (G. Ojeda). — Desde enero completó alejado del marcador.

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

ALD, 53 (G. Ojeda). — Desde enero completó alejado del marcador.

GOLDITO, 53 (J. Castro). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".

THOR, 53 (J. Giráldez). — En esta carrera, pero espera el golpe de "salvador".



CARRERA.— 1.000 metros.

**Blackbushes va ahora al Chile a mostrar**  
**que vale, en un Clásico de selección**

AGUASOL, 54 (L. Espinoza).— El hijo de Nasr-Ed-Din y Razana, tiene brillante campaña: dos primeros y un segun-

**POLICEMAN**, 52 (R. Valenzuela).— Este hijo de Polo Sur salió de perdedores ante El Simón y Troncalín, por una y medio cuerpos, en los 1200 metros.

KRI, 53 (J. Chamorro).— Muy difícil de seguir el rumbo a este península de Chamorro, cuyo último punto se produjo en la Palma, en verano. Anticayer, llegó último de

ACROPOLIS, 53 (R. Valenzuela).—  
El corrió el miércoles, pero antes ha-  
a ganado en buena forma. Dicen  
ya dieron en el clavo con el Itua-

ATA CARRERA — 1.300 metros —  
condicional — Para potrillos de  
os años.

**MI PRECIOSA, 53** (R. Parodi). — Un tercero de Pinquito y Casona, pe-  
nando con ciertos bríos hasta el fi-  
nal, le da muchas posibilidades.

**MORENO, 53** (E. Contreras). — Tie-  
ne derecho a un placé. Quinto en su  
promoción del microfón, carrera ga-  
nada por Querjosa.

**HUENYAL, 52** (F. Zúñiga). — Co-  
ta bien hasta las revoluciones del mi-  
crofón.

Los 12 rivales son a

**CORREGIDOR**, 48 (R. Mon  
fondo sobresaliente, como lo in  
ces, y de los livianos es, quizás  
**EVENING STAR**, 47 (R.  
que el grupo le va a mejorar y

**PAPÉL SELLADO, 47 (S. Vera)** — Optimo en la de Orangedale; parece haber alcanzado las altitudes que en otros tiempos le permitieron ganar elementos de esta clase y mejores.

**UNCOYEN, 45 (E. Galica)** — Llegó se vio el domingo, pero al final entregó y sólo pudo clasificarse sexto en la carrera que le ganó H.

es para tiros cortos

ya).—Atraviesa por un pe-  
lecan sus últimas performan-  
el más peligroso.  
alenzuela).—Se nos ocurre  
ndo.

100

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, particularly along the right edge where it appears to be part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.











## H. CHILE.- Domingo 25 de Mayo

PRIMERA CARRERA.- A las 7.45 horas.- 1.400 metros.- Handicap.- Octava Serie.

L. García	1/Vitell	509/10	J. Pérez	Carriaval	509/10
J. Vial	2/Holbach	506/10	J. Marín	Aioray	506/10
Rina de C.	3/Magic Princess	511/10	M. Alguaita	Prince	511/10
L. Orellana	4/Alcedora	504/10	L. Gómez	Pieton	504/10
J. Quintero	5/Don Fausto	503/10	J. Pérez	Francisco	503/10
H. Iñigo	6/Médica	503/10	A. Díaz	Harbide	503/10
E. Rodríguez	7/Blancura	503/10	A. Soto	Fuente	503/10
A. Vodanovic	8/Erind Fish	503/10	P. Zúñiga	Quemarrapa	503/10
A. Vodanovic	9/Alameda	509/10	E. Molina	Amalia	509/10
J. Posada	10/Albino	503/10	C. Paredes	Rancagua	503/10
Y. Valer	11/Amalfi	503/10	P. Suárez	Sabán	503/10
E. Barrios	12/Clara	506/10	V. Barra	Ros D'Alout	506/10
D. Miranda	13/Palestina	506/10	P. Piñero	Paubourg	506/10
A. Petit	14/Cubilla	506/10	A. Pérez	Captain Hook	506/10
G. D. Cerda	15/Hiparion	499/10	R. Valenzuela	Light Craft	499/10
H. Pavie	16/Gracia	472/10	I. Bandoval	Tamado	472/10
U. Duque	17/Carlyle	471/10	A. Mora	Basto	471/10
J. Heras	18/Honor	471/10	R. Moncés	Basto	471/10
	19/Sancti	461/10	H. Hevia	Light Craft	461/10
	20/Tarawa	461/10	G. Archibald	Country Life	461/10

SEGUNDA CARRERA.- A las 8.25 horas.- 1.400 metros.- Handicap.- Séptima Serie.

M. Martínez	1/Foque	541/10	H. Galas	Cap Hook	541/10
H. Inda	2/Magic	541/10	M. Urrutia	Emulo	541/10
E. Iñigo	3/Mas Soraya	541/10	H. Saavedra	Emulo	541/10
A. Muñoz	4/Jenifer	537/10	A. Urrutia	Junio	537/10
A. Muñoz	5/Proprietario	537/10	P. Suárez	Tr. Crown	537/10
A. García	6/Cuadilla	537/10	P. Guezmán	Sc. Meridiana	537/10
J. Vial	7/Equano	532/10	R. Alende	Francisco	532/10
D. Miranda	8/Tagliati	532/10	P. Piñero	Parral	532/10
J. Salas	9/Estrella	532/10	R. Valquez	Brazas	532/10
O. Jara	10/Martingala	511/10	R. Madariaga	Brasas	511/10
L. Navarro	11/La Chispa	510/10	J. Pérez	Selerno	510/10
J. Quintero	12/Maria Fierro	509/10	P. Piñero	Pio	509/10
H. Colares	13/Ros Clara	509/10	H. Baay	Urbide	509/10
I. Sánchez	14/Exposito	509/10	C. Paredes	Blouke	509/10
A. Luna	15/La Fierro	509/10	D. Alende	Dichato	509/10
H. Yáñez	16/Pigita	471/10	L. Camus	Cimarrón	471/10
A. Valenzuela	17/Mia Hilda	471/10	R. Vera	Francisco	471/10
L. Castro	18/Silverian	461/10	H. Rivera	Sundogger	461/10

TERCERA CARRERA.- A las 9 horas.- 1.400 metros.- Handicap.- Sexta Serie.

A. Henríquez	1/Asar	541/10	H. Galas	Sandwood	541/10
J. Troya	2/Silmar	541/10	E. Soto	Packet Tea	541/10
E. Iñigo	3/Magic	541/10	L. Orellana	Packet Tea	541/10
O. D. Cerda	4/Vampire	541/10	L. Paredes	Pallada	541/10
E. Castro	5/Erind Fish	537/10	R. Saavedra	Hinderer	537/10
L. Araya	6/Erind Fish	537/10	T. Guezmán	Torero	537/10
E. Rodríguez	7/Mianosa	531/10	P. Zúñiga	Paubourg	531/10
A. Valenzuela	8/Palestina	531/10	M. Díaz	Ros D'Alout	531/10
O. Jara	9/Falchid	531/10	M. Aranda	Pipe Luchó	531/10
Rina de C.	10/Elvita	531/10	L. Camus	Mort Cross	531/10
Rina de C.	11/Triestina	509/10	H. Obregon	Alghon	509/10
J. Henríquez	12/Venturosa	509/10	A. Archibald	Harvard	509/10
A. Henríquez	13/American	506/10	L. G. Farmer	Ariel	506/10
M. Rendic	14/Caballero	506/10	P. Suárez	Leicester	506/10
A. Donati	15/Caballero	506/10	H. Alguaita	Sundogger	506/10
D. Bernal	16/Torero	491/10	P. Toro	Que mas Quiero	491/10
J. Bernal	17/Paraguana	481/10	J. Pérez	Ros D'Alout	481/10
H. Yáñez	18/Emperadora	481/10	V. Barra	Packet Tea	481/10
E. Albornoz	19/Erind	481/10	H. Galas	Rich Born	481/10

CUARTA CARRERA.- A las 9.35 horas.- 1.400 metros.- Dos años no ganadores.

C. Parra	1/Libro	531/10	A. Urrutia	Light Craft	531/10
J. Bares	2/Alameda	531/10	M. Vázquez	Amalia	531/10
A. Valenzuela	3/Beila Masarin	531/10	L. Toledo	Tr. Crown	531/10
C. Covarrubias	4/Erind Fish	531/10	L. Gómez	Capitán	531/10
M. Bares	5/Hirota	531/10	M. Maturana	Copito	531/10
G. Ayala	6/Atendador	531/10	A. Núñez	Chai Chum	531/10
P. Perilla	7/La Quina	531/10	E. Soto	H. Guezmán	531/10
A. Castro R.	8/Castro R.	531/10	H. Rivera	Holmshus	531/10
A. Vodanovic	9/Marcabala	531/10	C. Paredes	Torero	531/10
P. León R.	10/Medusa	531/10	C. Paredes	My Chum	531/10
J. Posada	11/Pareja	531/10	J. Guezmán	Chai Chum	531/10
O. Becerra	12/Tirol	531/10	H. Saavedra	Chai Chum	531/10
L. Orellana	13/Well Well	531/10	J. Pérez	West Prince	531/10

CARRERA "A".- A las 9.45 horas.- 1.400 metros.- Dos años no ganadores.

Ant. Muñoz	1/Asar	531/10	M. Alguaita	Imprudente	531/10
J. Muñoz	2/Black Rose	531/10	J. Castro	Blue Boy	531/10
R. Allez	3/Erind Fish	531/10	J. Orellana	Blue Boy	531/10
P. Jacal	4/Clamorosa	531/10	P. Suárez	Sc. Meridiana	531/10
A. Valenzuela	5/Crow	531/10	A. Orellana	Cumán	531/10
A. Valenzuela	6/Industria	531/10	E. García	Cumán	531/10
J. Castro R.	7/Masagida	531/10	H. Baay	Forest Row	531/10
H. Yáñez	8/Judy Garland	531/10	C. Paredes	Sc. Meridiana	531/10
O. Becerra	9/Erind Fish	531/10	R. Guezmán	Barranco	531/10
G. Toro	10/La Fierro	531/10	P. Toro	My Chum	531/10
M. Bares	11/Mauda	531/10	P. Zúñiga	West Prince	531/10
L. García	12/Miranda	531/10	J. Madariaga	Mort Cross	531/10
C. Covarrubias	13/Rhodora	531/10	O. Muñoz	Mort Cross	531/10
C. Santos	14/Mauda	531/10	D. García	Niglon	531/10

QUINTA CARRERA.- A las 10.20 horas.- 1.400 metros.- Handicap.- Primera Serie.

A. Vodanovic	1/Inda	506/10	M. Maturana	Pieton	506/10
J. Inda	2/Los María	506/10	J. Urrutia	Blue Boy	506/10
E. Inda	3/Mandana	506/10	L. Fuentes	The Post	506/10
A. García	4/Erind Fish	506/10	E. Araya	Holmshus	506/10
J. Vial	5/Tolstoi	506/10	S. Alende	Near Et Din	506/10
A. Sepúlveda	6/Rio Amargo	491/10	J. Pérez	Tempestoso	491/10
R. Villa	7/Quilasa	481/10	C. Paredes	My Chum	481/10
P. León R.	8/Alameda	471/10	G. Jorgueta	Imprudente	471/10
A. Ballester	9/Prince George	461/10	H. Valenzuela	Le Teller	461/10

SEXTA CARRERA.- A las 10.35 horas.- 1.400 metros.- Clásico "Domingo Herrera".

C. Covarrubias	1/Agustín	541/10	L. Orellana	Near-Ed-Dia	541/10
C. Covarrubias	2/Cendel	531/10	O. Muñoz	Spartan Fare	531/10
J. Muñoz	3/Querrador	541/10	R. Saavedra	Veintio	541/10
O. Groudi	4/Blackhorse	531/10	E. Araya	Burnt Brown	531/10
J. Castro	5/Blackhorse	531/10	C. Ojeda	Blue Boy	531/10
O. Pombó	6/Cometana	531/10	J. Pacheco	Cockney	531/10
J. Castro R.	7/Compadre	531/10	R. Alende	Blue Boy	531/10
J. Cavieles	8/Los Moro	531/10	R. Alende	Blue Boy	531/10
J. Muñoz	9/Giran Amigo	531/10	M. Maturana	Paubourg	531/10
C. Castro	10/Ojos del Salado	531/10	A. Urrutia	High Born	531/10
C. Santos	11/Ojos del Salado	531/10	P. Toro	Marmullos	531/10
J. Suárez	12/Orion	531/10	E. Soto	Alghon	531/10
P. Jacal	13/Palestina	531/10	R. Madariaga	Pole Star	531/10
E. Maggi	14/Palestina	531/10	C. Paredes	Blue Shell	531/10
A. Broque	15/Palestina	531/10	R. Valenzuela	Pole Star	531/10

SEPTIMA CARRERA.- A las 11.30 horas.- 1.400 metros.- Handicap.- Quinta Serie.

G. Romo	1/Chester	531/10	A. P.	Epandit	531/10
O. D. Cerda	2/Emperador	531/10	H. Obregon	Empire	531/10
L. Araya	3/Erind Fish	531/10	A. Mora	Dust Devil	531/10
L. Castro	4/Erind Fish	531/10	E. Araya	Brasas	531/10
A. Fletcher	5/Ventura	531/10	J. Castro	Quemarrapa	531/10
J. Suárez	6/Erind Fish	531/10	E. Soto	Cimarrón	531/10
J. Suárez	7/Erind Fish	531/10	N. Vázquez	Sandwood	531/10
I. Batisterra	8/Amatizado	531/10	L. G. Farmer	Sandwood	531/10
E. Becar	9/Erind Fish	531/10	P. Toro	Spada	531/10
T. Herrera	10/Castro	531/10	M. Rivera	Emulo	531/10
E. Becar	11/Pietoresca	531/10	R. García	Emulo	531/10
A. Valdez	12/Erind Fish	531/10	J. Guezmán	Alcatraz	531/10
V. Cepeda	13/Erind Fish	531/10	J. Guezmán	Bérguerac	531/10
L. Orell	14/Sin Fin	531/10	J. Pérez	Packet Tea	531/10
A. Valdez	15/Erind Fish	531/10	V. Barra	Emulo	531/10
A. Lab	16/Erind Fish	531/10	C. Paredes	Virey	531/10
G. Saruente	17/Erind Fish	531/10	M. Yáñez	M. Gaucho	531/10
E. Sepúlveda	18/Erind Fish	531/10	A. Orellana	Pigara	531/10
A. Lab	19/Erind Fish	531/10		Quemarrapa	531/10

## ARRIBA Y ABAJO

CADA VEZ que alguna delegación deportiva sale al extranjero, las cosas no andan bien, sus dirigentes tratan de explicar la causa de sus fracasos. Si Glefe no gana el domingo, es lo más probable que se diga que Augusto Breque no llevó a San Pablo ese caballo que tiene en la puerta de su stud y donde, arimándose, suele planear sus mejores triunfos.

Edición segura que él dirá: "Me falló el arbolito. Debi haberlo llevado..."

NS TAN importante está el árbol, que algunos de sus mejores amigos están planeando enviarlo con destino a San Pablo por vía aérea. Por lo menos, podría arimarse algunos minutos antes de la carrera que disputa este domingo y bajo su sombra hallar la "inspiración" del triunfo...

SON TAN característicos Augusto Breque y su árbol, o mejor dicho, Breque arimado al tronco y meditando bajo el árbol, que un amigo y colega algo mope pasó una tarde -casi de noche- frente al stud, miró el árbol y saludó: "Buenas tardes don Augusto..."

Pero Breque no estaba ahí. El amigo quedó convencido de haber salido al trainer y hasta le creyó que le había confesado. Todo fue producto de su misia y la fuerza de la costumbre.

SUCEDIO en el Hipódromo Chile.

Un señor de aspecto extranjero -en realidad lo era- se acercó a la ventanilla vendedora de boletos y pidió el caballo "Holstein". Al vendedor le sonó un "torpedo de letras". Y le pasó unos boletos.

Holstein, ni figuró en parte alguna. El apostador "gringo", sacó los boletos y comprobó que no le habían dado boletos de Holstein, sino de Kolkchak, que ganó la carrera pagando más de cien por cada diez...

Fue a la ventanilla e increpó al vendedor: "Uy, señor, yo pedí Holstein; Ud. dame Kolkchak. Cuando yo pedí Holstein Ud. debe darme Holstein. Que esto no se vuelva a repetir."

Luego se dio media vuelta y fue a cobrar los boletos a ganar, que sumaban cinco mil en apuestas y que, en consecuencia le representaron algo así como 50 mil pesos.

A OTRO señor, que sabe poco de carreras, le dieron días pasados el dato de Turbión. El caballero de marras, que dispuso de bastante dinero, le jugó diez mil pesos y cobró una fortuna.

El domingo pasado, vio el programa y halló inscrito de nuevo al caballo, esta vez en el Hipódromo Chile. Con sus escasos conocimientos de hípica, estimó que "Turbión" iba mejor colocado que la vez anterior en que le acertó con buen dividendo y se fue al Hipódromo y le jugó 30 mil pesos.

Ganó el caballo y el afortunado apostador cobró otra buena utilidad. Lo curioso es que después de haber cobrado, pudo comprobar que el caballo jugado esta vez no era Turbión, sino "Turbo"...

EN La sexta carrera del día 15, se cambió la yegua Carrese. Su trainer, en el papel le dio mucha opción y buscó la montía de Enrique Araya, pero el mismo día un aguacero cerrado, hizo cambiar el optimismo de su trainer por un terrible pesimismo. Según todos los del corral, incluso su trainer, Carrese, "no trotaba en barro".

Corrió la yegua y ganó hermosa carrera. El dividendo fue sabroso, pero muy poco, lo que que estaban en el "acuerdo" de que la yegua era "mala" para el barro pudieron sacar su lapidación...



## C. HIPICO.- Domingo 25 de Mayo

PRIMERA CARRERA.- A las 12.25 horas.- 1.900 metros.- Handicap.- Sexta Serie.

L. Espinosa	1/Amier	504/10	S. Fuentes	B. Brown	504/10
J. Vega	2/King Bay	504/10	A. Alcedora	Mr. Bowman	504/10
G. Jorgueta	3/Olivero	504/10	S. J. González	Quero	504/10
J. Olloa	4/Catapia	504/10	J. Muñoz	Mr. Bowman	504/10
A. Núñez	5/Chamal	504/10	M. Sandoval	Terek	504/10
H. Parodi	6/Dicadilla	504/10	J. T. Herrera	Paubourg	504/10
O. Bravo	7/Happy	504/10	C. Ayas	Alghon	504/10
8/Plamberg	8/Plamberg	504/10	J. Chamorro	Alghon	504/10
A. Orellana	9/Monte Real	504/10	E. Scaia	Alghon	504/10
E. Prias	10/Erind Fish	504/10	A. Donati	Alghon	504/10
11/Guillermo	11/Guillermo	504/10	R. Alende	Alghon	504/10
O. Gaele	12/Erind Fish	504/10	R. Alende	Alghon	504/10
M. Aracada	13/Erind Fish	504/10	R. Alende	Alghon	504/10
14/Erind Fish	14/Erind Fish	504/10	R. Alende	Alghon	504/10
P. Meneses	15/Supremacia	504/10	E. Maggi	Alghon	504/10
16/Rapida	16/Rapida	504/10	J. Pinedas	Alghon	504/10
H. Olguin	17/Baladilla	504/10	A. Muncait	Alghon	504/10
B. Garcia	18/Bucosette	504/10	P. Valderama	Alghon	504/10

SEGUNDA CARRERA.- A las 13 horas.- 1.900 metros.- Dos años no ganadores.

O. Cárdenas	1/Aristodemo	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
M. Reyes	2/Codesto	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
C. Espinosa	3/Demon	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
4/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
E. Contreras	5/Amoro	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
N. N.	6/Galón	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
7/Happy	8/Parada	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10
9/Konoro	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
10/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
11/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
12/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
13/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
14/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
15/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
16/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
17/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	
18/Erind Fish	559/10	J. Muñoz	Des años no	559/10	



*Los*  
**FRECUENTES  
GANADORES**

RECTOR, E. Prieto; 500 en 39  
últimos 200 en 13.

MARAMBAIA, E. Prieto; 300 en  
38; últimos 200 en 12 45

MARAMBAIA, E. Prieto;  
38; últimos 200 ca 12 4/5.

Fiesta de Arena. 500  
PAPAMOSCAS, L. Espinosa: 500  
en 31 115,  
CHOSSETTE, I. Sandoval: 500 en 25  
F. FILITTO, S. Vero: 700 en 45 215,  
PIEDIELLECTO, S. Vero: 600  
en 31  
TORIGA, A. Jaque y CALAHUÑA,  
L. aprendiz: 800 en 54; Iguales,  
S. MURAHINO, E. Contreras: 400  
en 31 25  
S. TORRES, R. Parada: 500 en 31.  
ALPINA, L. Espinosa: 700 en 44  
45.  
PALMEADO, M. Maturana: 800  
en 31 315  
BRITANICA, aprendiz: 600 en 31  
25 25; repitido en 31  
EN ANDALUZ, A. Poblete: 500 en  
31  
CHIAMORO, M. Maturana y CA-  
TIAHENO, P. Zuñiga: 700 en 45;  
Iguales  
BALBOA, G. Jorquera: 700 en 45;  
GRAN CAMYON, L. Espinosa: 400  
en 25 15  
FERREQUENQUE, S. Vero: 600  
en 31  
FIDIAS, L. Espinosa y RAPALLO,  
C. Muñoz: 700 en 44 25; Iguales,  
S. Casto: 800 en 53

39. FINEKA, M. Rytze: 600 en 40;  
en apuro.  
40. CONTRALMIRANTE. M. Matu-  
sán: 700 en 45.  
41. LA FLORESTA, J. Chamorro: 700  
en 45.  
42. ACROPOLIS, B. Vera: 600 en 38;  
en 45.  
43. QUÉICO, A. Poblete: 800 en 52  
en 45.  
44. LIBERTAD, E. Valenzuela y  
Galea, aprendiz: 600 en 38;  
en 45.  
45. ANDARIEGO, J. E. Bravo: 700  
en 45.  
46. PRINCIPANTE. O. Muñoz: 700  
en 45.  
47. MONORODE, E. Farada y Pardi-  
nera, S. Vera: 1.000 en 1.000. Con-  
cuerde por dos cuerpos.  
48. DISPARADO, J. Ulla: 1.200 en  
1.19.  
49. UTOPICO, M. Matrusana: 700 en  
46.  
50. SAMNITE, F. Zufiga: 700 en 44  
en 45.  
51. KEMPS, L. Rapinosa: 1.000 en  
45.

19. **HIPODROMO CHILE**  
**PLATINERO, E. Molina;** 800 en  
 40 2/5; último 400 en 25; último  
 200 en 13.  
**RUSISOL, C. Ojeda;** 200 en 58  
 40; último 400 en 25.  
**OJOS DEL SALADO, F. Torco;**  
 800 en 50 2/5; último 400 en 25;  
 último 200 en 13 2/5.  
**NIKOLAI, P. Torco;** 800 en 50  
 35; último 400 en 25; último 200  
 en 13.  
**LEGALITE, J. Galvez;** 500 en 31;  
 último 200 en 13 2/5.  
**QUE SE YO, C. Ojeda;** 800 en  
 35 1/5; último 200 en 13; a volun-

REMIZON, G. Betanamil, y  
PANTHER, Jn. G. G. 500 en 30  
N: a voluntad: Iguales.  
YAGUE, H. Garcia: 400 en 26;  
MALICO, V. Garte: 400 en 26;  
Episio Igual.  
EVITA H. Oregon y LA ALCAL  
DRESA, L. Carnius: 400 en 25 25;  
Iguales.  
PASTURO, V. Barra: 400 en 26  
55  
ERASMO, V. Barra: 500 en  
N: 45; última 200 en 12 45.  
ARCANIO, B. Garcia: 600 en 38  
15  
CONTUMEL, L. Toledo: 500 en  
N: última 200 en 12 25.  
INTRATABLE H. Bassy: 500 en  
N: 45; a voluntad.  
LA GUADALUPE H. Oregon: 500  
en 25 15.

1. CHACCO, L. O. Aprend.: 200 en 13.  
 46. repülő en 13 3/5.  
 2. HERNÁNDEZ, aprendi.: 400 en 26  
 3. BLUE FLOWER, M. Aljunta.: 500  
 en 32; últimos 200 en 13.  
 4. TITINA, aprendi.: 600 en 37 4/5.  
 5. últimos 200 en 12 3/5.  
 6. ASCHIS, E. Marquer 500 en  
 26 3/5. últimos 200 en 13.  
 7. LA CHISITA, J. Pérez, 600 en  
 26. últimos 200 en 13.  
 8. PRANCHUTE, E. Molina: 600 en  
 25; últimos 200 en 13 1/5.  
 9. KOLAPOR, E. Soto: 600 en 37.  
 10. KOLAPOR, E. Molina: 600 en 37.  
 11. últimos 200 en 12 4/5.  
 12. YACORA, J. Pérez: 600 en 39.

CLUB HIPICO

A black and white portrait of a man wearing a dark suit, a white shirt, and a dark hat. He is looking slightly to the right of the camera with a slight smile. The background is dark and textured.

"EL MAGO" Y SU JOCKEY.  
bado junto a Rogelio Parodi, p  
cia años, el "Mago" no lograb  
de acuerdo con sus exigencias,  
y Marchant. Lo cierto es que,  
obtenido notables triunfos clási  
ciarse, en ambos, el grado d

## LOS CABALLOS DEL DESIERTO ORIENTAL

[illegible]

...SIN EMBARGO, de lo que puede decir, el caballo árabe es probablemente el animal de sangre más pura que existe en la tierra actualmente. De acuerdo con la tradición, la historia del caballo

\_\_\_\_\_

la antes de 1934 A. C. Ran aldo cuidadosamente erizados por cemento, y en el interior, en un espacio concreto, le fulciora la cruza heráldica sus dueños, los beduinos, pero en su especial propiedad ha crecido una gran familia de animales, tales como otras razas del mundo, tales como el inglés de pura raza (Thoroughbred), que entonces se llamaban "Arabian" y "Turkish". Eran un influente refinado en todas las cruzas. En el libro "Johnson in the Harem" se describen a los "Arabian" y "Turkish" tuvieron tres grandes propietarios, todos ellos de origen oriental: el dueño "Herod", que desmontó el "Arabian" y "Turkish", el dueño del "Mashgof", el "Glad", el "Arabian" y la casta "Eclipse", el "Darley Arabian".

LOS CRUZADORES incienes admiraban grandemente las finamonturas de los saracenos, y probablemente introdujeron los primeros de estos caballos en Inglaterra. Durante el reinado de James I. caballos árabes de excelencia fueron cruzados con caballos nati-  
vos, dando origen al beneficio del caballo de silla inglés.

Del "Durley Arabian", traído a Inglaterra en 1706, proviene "Blaze", fundador de los mejores y más famosos caballos.

"Imported Messenger", fundador del trotador americano, fue otro descendiente del "Durley Arabian".

El "Burrhead Arabian", otro famoso caballo de carrera inglés por su velocidad y ganancias en el siglo XVIII, fue nieto del "Dar-

El primer caballo árabe de calidad fue el garzón "Ranger", importado a Connecticut en 1700. Un medio sangre hijo de Ranger fue el "Buckskin" de George Washington en la guerra revolucionaria. Sin embargo, hasta la fin del último siglo, poco atención se le prestó al caballo de medio sangre. Cuando los usabars era sólo para infundir calidad al ganado agotado. Una importación del desierto fue hecha en la Feria de Chicago de 1893, cuando el Homer Daveport obtuvo sonado éxito al conseguir un buen número de finos árabes traídos de Arabia. Posteriormente, el más conocido garzón árabe en América es el hermoso Jeddah, él muestra de la raza árabe pura en el mundo. La perfecía "El hijo del sheik" de la leyenda de Mohamed y sus cinco flechas yeguas de guerra puede ser otra fábula del desierto, pero los árabes han sido aún de reales en la yeguada.

MAS QUE cualquier otro animal doméstico, el caballo ha sido un fiel compañero del hombre. En el arte cristiano, el caballo representa el valor y la generosidad, pero más que ningún otro caballo ha sido el árabe el que ha precedido la civilización del hombre, y en el teatro y en la historia ha sido celebrado porque

Rio Amargo, castrado, 5 años, por Tempestuoso y  
Jamaica.— Preparador: A. Sepúlveda

Rio Amargo, castrado, de 5 años de edad, conquistó el domingo pasado el undécimo triunfo de su campaña. Llevaba, por coincidencia el número 11 en el mandil. Completó así hachas que suman ya los tres millones y que representan 20 veces el valor en que fue adquirido. Es hijo de Tempestuoso y Pámala, ésta, que fue gran ganadora.

[illegible]

La verdad es que el joven comprador, a la sazón, contaba pocas disponibilidades, y veía algunas dificultades para poder cumplir los compromisos contraídos, que se derivaban de la

adquisición del potrillo. En estas circunstancias, comenzó a buscar un socio para afrontar los gastos y el pago de las letras firmadas. Así, dijo con don Ramón Fernández un ex "crack" del fútbol muy aficionado a las carreras y actualmente próspero comerciante en maderas. Acepta formar sociedad con Sotomayor, al mando de él, y a cargo de uno de unos cuantos socios. Ramírez Amargo, había hecho progresos. Ciertamente que no tenía la "pinta" de un futuro crack, pero no era menos que se le veía en buen estado de salud y eso era ya una faena. Ramírez Amargo tenía y metoraba las perspectivas de la sociedad.

Pero, la primera alegría, se trocó a las pocas semanas en tristeza, al sufrir Río Amargo un accidente de tal gravedad que estuvo a punto de terminar con su vida. Se rompió el hueso de una pata, al rodar cinco caballos en la carrera en que tomaba parte.

Hubo algunos que opinaron en el sentido que el petrillo fuera "sacrificado", pero Alirio Sepúlveda se opuso a ello y prefirió afrontar largas semanas de espera, seguro de curarlo. Lo consiguió tras pacientes esfuerzos y luego de ser castrado, fue enviado a potrero. Allí estuvo "botado" más de un año.

Después comenzó la nueva y provechosa fase de la campaña de Río Amarco. El caballo que ya tenía cuatro años, se hallaba totalmente recuperado y tras algunas actuaciones sin resultado favorable, consiguió su segunda victoria, y la primera de una larga serie que le ha permitido llegar a actuar en handicaps de cierta importancia como la que ganó el domingo último, montado por H. Obre-

Río Amargo, pues, resultó un caballo agradecido a sus amos, que se empeñaron en salvarle la vida.

## HIPODROMO CHILE...

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas — 1.400 metros.—  
Handicap — Segunda Serie.

B. Becerra	D. Unzuñi	556	M. Dias	Welsh Nether
C. Bembo	D. Don Joropo	558	J. Pacheco	R. Guasco
C. Castro, R.	R. Reyes, Valc	561	J. Pacheco	W. G. G. G.
F. Ramirez	M. Maria Eugenia	554	R. Monoya	Brick
A. Garcia	K. Kemal Pasha	558	L. Toledo	Latentaine
P. Valderama	R. Montoya	558	C. Charris	Celestine
P. Valderama	T. Helcat	558	M. Matutana	Crab
P. Valderama	R. Scattamante	558	J. Rodrigues	Captain Neok
J. Baycanti	R. Infante	511	R. Soto	Crab
R. Rodriguez	R. Infante	512	F. Soto	Crab
A. Lab	10 October	556	L. G. Farmer	Crab
J. Castro, R.	15 October	557	A. Pérez	Crab
R. Gonzalez	21 October	557	F. Soto	Crab
J. Zúñiga	14 Scutell	547	H. Obregón	Expatin

NOVENA CARRERA — A las 13 horas — 1.400 metros —  
Handicap — Tercera Serie.

*(continued)*

L. Ab.	10.0.S.	56.17	C. Giraldez	Siracusa
E. Dezar	7.Bambard Duck	50.12	C. Oleida	Bergerac
E. King	3.Citrus	50.11	C. Rodriguez	Madison
L. Herrera	4.M.Dwar	54.17	M. Maturana	Pasadin
Bastarrica	2.Bearjungle	50.15	V. Barra	Licentide
P. Castro	6.Mitro	54.18	L. Contoya	Tallal
P. Chabaz	10.Cura	54.18	B. Barrera	Brazza
A. Garcia	0.F. Cendado	50.13	H. Obregon	Honolulu
H. Carleton	7.London	52.30	F. Suarez	Flavia
A. Ballester	10.Cura	52.30	R. S. S. S. S.	St. Louis
A. Buller	11.P. Charles	51.19	L. G. Farmer	Le Tellier
A. Vozanovic	12.Frosia	51.11	E. Molina	Mudara
A. Ballester	10.Mus. Hall	50.11	E. Rivera	San Jose
L. Orellana	11.Morrow	50.11	N. Vasquez	Cuyaro
H. Yafes	11.Tecuan	40.13	S. Alimide	Dichale
H. Infante	10.Mus. Hall	50.11	E. Bana	San Jose
M. Valenzuela	17.Censor	43.4	M. Alquieta	Sunderdog
J. Bernal	16.Libar	48.3	P. Toro	Borneo
A. Novallas	16.Nack	48.3	T. Cruz	T. Cruz
A. Peña	19.Skouter	46.9	R. Valenzuela	Burni Burn

DECIMA CARRERA — A las 13.45 horas. — 1.400 metros.  
Handicap. Cuatro Seis.

Handicap.—Cuarta Serie.

O Jara	1	Dambuco	53/10	M. Jorás	Phares
E. Cuacres	2	Dick	54/18	B. García	Monermon
B. Basterica	3	Flautas	54/9	V. Barro	Tendillo
L. López	4	Flautas	54/9	V. Barro	E. Gascho
R. Habello	5	Flautas	53/14	L. García	Parra
L. Orellana	6	CA	53/14	V. Barro	Sanwood
A. Freilich	7	Hicoidio	53/10	J. Castro	G. Thompson
A. Valdes	8	Flautas	53/9	J. Silva	C. Life
A. Vodanovic	9	S. Rievendia	53/10	C. Molino	Bayard
R. Regional	10	Flautas	53/10	C. Molino	Curaco
J. Regional	11	Flautas	40/11	E. Márquez	Ambsie
J. Castro R.	12	Flautas	53/10	H. Balse	Talal
O. Becerra	13	Flautas	53/10	H. Balse	Porter Row
M. Garrido	14	Flautas	53/10	H. Balse	Wich
A. Pett	15	Flautas	53/10	H. Balse	H. Henry
A. Pett	16	Flautas	53/10	H. Balse	Brander
J. Inda	17	Flautas	53/10	H. Balse	Brander
E. Sarda	18	Flautas	53/10	H. Balse	Brander
E. Sarda	19	Flautas	53/10	H. Balse	Brander
M. Armenta	20	Flautas	53/10	H. Balse	Brander

CLUB HIPICO

NOVINA CARRERA - 4 Jan 12 25 1900 4 200 10000 10000

Marla serie.		4.300 metros	4.700 metros	5.100 metros	5.500 metros
R. Arca	1. Instituto	625	4	A. Proche	Bafoa
R. Arca	2. Camacho	625	4	M. Barba	Morri Cross
M. Modigara	3. Molesme	64	9	A. O. Cava	Guernero
A. Pines	4. Arica	64	9	J. Zuñiga	Chamaguer
R. Peroli	5. Arica	64	9	A. O. Cava	Guernero
A. Pines	6. Arica	64	9	A. O. Cava	Guernero
J. Chacarro	7. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	8. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	9. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	10. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	11. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	12. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	13. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	14. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	15. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	16. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	17. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	18. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	19. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	20. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	21. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	22. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	23. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	24. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	25. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	26. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	27. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	28. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	29. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	30. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	31. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	32. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	33. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	34. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	35. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	36. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	37. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	38. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	39. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	40. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	41. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	42. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	43. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	44. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	45. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	46. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	47. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	48. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	49. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	50. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	51. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	52. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	53. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	54. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	55. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	56. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	57. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	58. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	59. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	60. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	61. Rectorio Toranzo	5312	2	P. Chamorro	Velocita
J. Chacarro	62. Rectorio				





## SUSCRIPCIÓN POPULAR PARA TRAELE RIVALES A OLD BOY

EN EL INVIERNO DE 1914, después de los numerosos triunfos obtenidos por el gran Old Boy, la revista "El Derby", propiciaba la idea de realizar una carrera internacional, que permitiera al entonces "crack", nuestro medir sus aptitudes con elementos de alta jerarquía venidos del extranjero.

Se decía entonces: —Se trata de oponer a Old Boy, otra clase de elementos que tengan más clase que los muy modestos que ha tenido en Chile el campeón.

Al efecto, se hablaba de realizar una suscripción popular hasta formar un fondo de unas 10 mil libras (unos 30 millones de nuestros actuales pesos), para una carrera que se disputaría en Santiago, sobre 2.400 metros o más.

Se dejaba la iniciativa a la consideración del Club Hípico, al cual se le sugería que se suscribiera con mil libras. El resto —señalaban— podría ser cubierto por el comercio, propietarios y aficionados de todo el país.

No hemos sabido que nunca corrió esta iniciativa que, de haberse concretado, habría permitido ver a Old Boy, frente a campeones del Brasil, Uruguay y Argentina.



## Injusto un fallo de la Junta Directiva del Turf, en Caracas

40 reuniones estará de a pie el jinete chileno Balsemino Moreira

EL dueño de LAVANDERO, ganador del clásico "Hipódromo Nacional de Caracas" y luego relegado al último lugar, dándole el primer puesto a Lavandero, guido por Juan E. Cruz, apeló del fallo, pero este fue confirmado en todas sus partes por la Junta Directiva.

Lo más grave y nunca visto en ningún hipódromo del mundo, fue que la apelación hecha por el jinete chileno B. Moreira, de la pena de suspensión por diez reuniones que le aplicaron los Comisarios, haciéndolo responsable del accidente sufrido por la yegua de Jorge Antonio, Nick Danagher, que chocó con Lavandero, en la partida, fue ampliada a CUARENTA REUNIONES, o sea, que va a quedar cinco meses de inactividad en la capital venezolana.

El propietario de Lavandero, después del monstruoso fallo de la Junta Directiva del Hipódromo Nacional, recurrió ante el Ministro de Agricultura, en demanda de justicia, pidiendo enmienda de los fallos que anulaban el triunfo de su caballo y que dejaron al jinete Moreira en obligada y larga cesantía.

PROBLEMA. — Gene Roberts hace una carta al Thoroughbred Record y pregunta qué carreras son en realidad las de la Triple Corona. Pregunta asimismo qué caballo es mejor: el ganador de la norteamericana o el de la inglesa.

Le contestan diciéndole: La Triple Corona norteamericana, la formada por el Kentucky Derby, el Preakness Stakes y el Belmont Stakes. La inglesa la forman: las Dos Mil Guineas, el Epsom Derby y el St. Leger Stakes.

Es imposible, le sigue contestando, decir que triple coronado es mejor entre el inglés y el norteamericano. Y le dicen que hay una diferencia notable en las distancias de las carreras en ambos países, siendo en Estados Unidos, la más larga de la Triple Corona, el Belmont Stakes con 2.400 de recorrido. En Inglaterra se corre 1.600 metros (Ose mil Guineas); 2.400 (Epsom Derby); 3.000 metros (St. Leger Stakes).

HONORES A HARTACK. — Junto con otros destacados, tales como Alice Gibson, Gil McDougall, Hank Aaron y Bob Cousy, Bill Hartack recibió su correspondiente premio como el mejor jockey de la temporada norteamericana de carreras. Al mismo tiempo que se le concede, por el U.S. Daily Sports Lodge a Bill Hartack tan merecido honor, a otro buen jinete, dos días antes, lo suspenden por irregularidades que parecen ser la norma de su vida como profesional. Se trata de Willie Shoemaker, suspendido en California, debido a no haberse presentado a cumplir con compromisos de monta.

RETIRADO BARBIZON. — Barbizon despidió como el crack de su generación —de la Round Table, Bold Ruler y Gallant Fox— cuando tenía dos años en 1936. No ha tuvo todas consigo y le faltó salud para cumplir su destino, pero la cual su campaña quedó en simple estado de grandeur. Por ello lo han tirado a la basura, de seaba de anunciar que comenzarían a servir dentro de poco en el Hermitage Farm, bajo la propiedad de un Sindicato.

CANADA, NUEVA PISTA. — Nuevo hipódromo, o nueva pista y nuevas tribunas para lo que fue, hasta 1956, el Polo Park demolido en ese mismo año. El nuevo hipódromo se llamará Ashburton Downs. La pista, como todas las modernas, será oval y con un recorrido sólo de 1.200 metros. Cobrarán 600 caballos. La asistencia de personas sentadas se calcula en 5.000 mientras en el Club House cobrán 250 personas. En cambio, en el parque de vehículos, estarían cómodamente dispuestos, 3.000 automóviles. Tendrá toiletas y demás comodidades. Se cree que las temporadas allí serán entre comienzos de junio y finales de septiembre. Un pequeño hipódromo saca quincena familiar, según se puede colegir.

## Tim Tam ganó en 15 días más de 200 mil dólares en premios

Tiene sólo 3 años de edad y se cree que batirá el record mundial de Nashua

TIM TAM, el formidable hijo de Tom Fool y Two Lea, ganó en un espacio de quince días más de doscientos mil dólares en premios, al adjudicarse el clásico "Derby" de Kentucky y el clásico "Preakness Stakes", ambas veces guiado por el jinete Ismael Valenzuela.

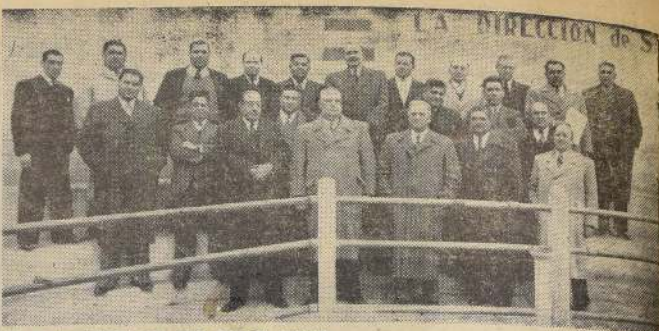
En el "Derby" de Kentucky, Tim Tam, ganó en fácil acción, mientras que el gran favorito Sikky Sullivan hacia un papelón, sin demostrar los bríos que antes había lucido en importantes pruebas clásicas.

En el "Preakness Stakes", Tim Tam ganó por dos cuerpos a Lincoln Road.

El nuevo campeón de las pistas norteamericanas nació y fue criado en "Calumet Farm", tiene tres años de edad y se pronostica que superará todos los records en sumas ganadas por los caballos de mayor renombre en los Estados Unidos de Norteamérica, cuyo primer lugar lo ocupa Nashua, con veintidós victorias y un total de 1.238.505 dólares en premios, fabulosa suma que lo hace detentar un record mundial.

Tim Tam, hasta la fecha, lleva ganados cerca de medio millón de dólares, pero cuenta nada más que con tres años de edad, se cree que superará con creces el record de Nashua.

La campaña de Tim Tam, se compone de siete victorias, ningún segundo, dos terceros y dos no figuraciones.



No es tan "vieja" esta foto, pero sí, antigua. Debe haber sido tomada hace unos 20 años, en la piscina del Estadio Militar. ¿El motivo...? La jubilación del antiguo y prestigioso trainer Pedro Polanco, entonces recién otorgada por la Caja de Previsión de los gremios hípicos. En ella aparecen conocidas figuras del turf, algunas desaparecidas y otras en plena actualidad. Vamos recordándolas, en lo posible, de una en una. Por arriba, de izquierda a derecha: Eulogio Saavedra; fue jinete de buenas aptitudes. Se accidentó trabajando al caballo Godoy, y no pudo seguir actuando. Eulogio es padre de Gabriel Saavedra, que hace poco ganó con el pottillo Jardín. Siguen otros dos personas no identificadas. El cuarto es Agustín Grilli, un buen preparador jubilado. Preparó, entre otros, a Shangay Lily, exportada a EE. UU. El quinto, L. A. Figueroa ("Cachito"), actualmente jubilado. Entre los caballos del famoso Stud Bernstein. Sigue otro desconocido para nosotros. El séptimo es Vicente Polanco, hijo de Pedro Polanco. Vicente está ejerciendo con buen éxito en la actualidad. El que sigue es un dentista de apellido Miranda, muy hípico. El de la fila superior, tampoco identificado, y el décimo, igualmente. El último es

Daniel Sandoval, a quien vemos con muchos años menos. En la segunda fila, de arriba-abajo, y siguiendo de izquierda a derecha, el entonces joven Alejandro Castro; le sigue Miguelito Barrera, que en paz descanse. Fue un preparador bastante afortunado. Después, don Alejandro Mella, también fallecido, y quien tenía la concesión en el Casino Militar. Era muy amigo de la gente de turf, y gozaba de prestigio por su espléndida cocina. Augusto Breque, José Duque Rodríguez y don Pedro Polanco, también fallecido. Don Pedro Polanco, el segundo trainer que conquistó la Triple Corona con la famosa yegua Dorama. Tuvo muy buenos caballos a su cargo. Otro fallecido lo sigue: Ricardo Amaro. Preparaba en La Palma, y murió atropellado por un tranvía de la línea 36. Sus amigos dicen que "no se le conocía la edad, porque tenía el pelo muy negro, a pesar de que al morir había pasado los 70 años". Después, José Luis Colpa, hijo del trainer del mismo nombre. Está actualmente en Venezuela (Maracaibo). Luego, un practicante, que es muy amigo del gremio. Lo llaman el "doctor Torres". Finalmente, los que siguen no hemos podido identificarlos.

## Impresiones de la hípica del Brasil

POR ALEJANDRO OBOLENSKY

LO QUE SE debe admirar más que todo en la hípica brasileña es el intenso esfuerzo de los criadores para producir buenos caballos, a pesar de las condiciones climáticas excepcionalmente desfavorables para la crianza del fina sangre inglés. En Chile, donde el clima y la calidad de los pastos en la mayoría de las zonas figuran entre los mejores del mundo, junto con Nueva Zelanda y Normandía, los criadores no pueden ni sospechar la paciencia, pericia y entusiasmo que se requieren para criar en campos donde puede faltar a veces hasta el agua potable. En las sesiones de la mesa redonda que tuvieron lugar en Sao Paulo, con asistencia de representantes de Chile, Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, los criadores brasileños hablaron sobre todo del problema de los pastos, que para ellos es el más importante. Para luchar contra estas dificultades de la crianza, los brasileños importan el mejor que pueden encontrar en Europa o Argentina. Pienso que difícilmente se encontrará en otro país un plantel de fina sangre tan seleccionado como el de Brasil. Para mí, que gusto de los pedigrees realmente buenos, ha sido un verdadero agrado el conocer los orígenes de los animales que tuve la oportunidad de ver. No hay ni potros ni yeguas importados con pedigrees pobres, y los nacionales que van a la reproducción, tienen buena campaña, puesto que las yeguas clásicas no se exportan.

EN EL HARAS experimental (sobre el modelo de las Stallions Stations norteamericanas) el Jockey Club de Sao Paulo tiene tres reproductores: COARZE, por Tourbillon y Corrida, vencedor del Derby Francés de 1945; QUIPROQUO, importado en el vientre de Inglaterra, por The Phoenix y Blue Grass, vencedor de la Triple Corona Brasileña, y LUCIDON, francés, por Alycidon y Lucinda, recién llegado y cuyo pedigree es muy superior a su campaña, pero que tiene la ventaja de ser el primer hijo de Alycidon en la reproducción en Sudamérica, como en Chile tenemos en el Haras Las Espigas a MY SUN, único hijo de Sunny Boy en América. Estos potros sirven a precios rebajados las yeguas aprobadas de propiedad de los miembros de la Asociación de Criadores, y sus porcentajes de preñez son muy elevados. Tanto Coarze como Quiproquo me han producido una gran impresión de clase, salud y perfección de modelo. Lucidon es bastante por debajo de ellos y lo vi correr muy mal en Chantilly el año pasado.

En este mismo haras se han sembrado todos los pastos necesarios en forma experimental, en pequeños potreros para ver cuál se da mejor. Hay blue grass de Kentucky y trébol chileno. Otro adelanto es el estudio de los diferentes "dopings" para combatirlos. Algunos caballos adormidos sirven para los experi-

mentos. Se le inyectan los nuevos medicamentos y después se sacan muestras de la sangre, sudor, orina y saliva, y según la reacción química obtenida, se aplican las medidas del caso. De la dirección del Haras experimental el Jockey Club de Sao Paulo está encargado el colega paulista, el Jefe de Stud-Book don José Homem de Mello, también criador, que tiene una energía extraordinaria, un optimismo maravilloso frente a tantas dificultades y mucho conocimiento de todos los aspectos de la hípica y de la crianza.

VISITE también el Haras Faxinha, de don Enrique de Toledo Lara. Situado a poca distancia de Sao Paulo, cerca de Campinas donde se está edificando un nuevo hipódromo para carreras de noche, es un modelo del género, sin lujo innútil.

Los corrales son nuevos y bien concebidos en su mayoría; los potreros amplios con el mejor pasto que se puede obtener en la zona; un personal capaz de contestar hasta el pedigree de los animales. Todo grande alador de 4 semestales de la más sobresaliente calidad. Los franceses ANTONYM, que triunfó en Europa en cuatro países distintos es clásico (Francia, Bélgica, Alemania e Inglaterra), y SANDJAR, por Goya y Zuhakha, por Fairway, vencedor del Derby Francés de 1944, y los nacionales Jolly Joker e Indell, hijos del primero de Congratulations, y el otro de Antonym, grandes ganadores en su país, donde INDOCH, ganó dos veces la Copa de Oro.

LA CALIDAD de las yeguas corresponde a la de los reproductores. No quiero enumerar sus antecedentes para no contristar a algunos amigos. Además, es evidente que los criadores chilenos no pueden comprar yeguas de 5 a 6 mil libras esterlinas.

Para completar este artículo sobre la hípica en el Brasil, voy a dar la nómina de los reproductores que encabezaban la estadística del año pasado. Son: 14 franceses o hijos de un potro francés, 6 ingleses, 3 brasileños y solamente 2 son argentinos.

Equimalt, Royal Forest, Swallow Tail, Vagabond II, Fair Trader, Radar, High Sheriff, G. King Salmon, Cadir, Legend Of France, G. King, Ebo, Orsino, Danton, Nympal, Proleón, Fort Napoleon, Mader, Formaster, Hammer, Donnah, Bambino, Teleferico, Antonym dan y Fastlad.

Alejandro Obolensky Dadian.

RECTIFICACION. — En mi última artículo sobre los potros de Brasil saltó equivocado el pedigree de SANDJAR. Este potro no tiene nada que ver con PHARIS. Más arriba están los antecedentes exactos.